

الرقم : ١٤٥ / ٩ / ٦
التاريخ 2011/04/24

الساده هيئة الاوراق المالية المحترمين

الموضوع : اجتماع الهيئة العامة للمساهمين

تَحِيَّةٌ وَبَعْدُ ،

لاحقا لکتابنا رقم 82/9/6 بتاريخ 2011/3/20

ارفق طيا ثلاث نسخ من التقرير السنوي ونسخه من البروشور ونسخه من جدول اعمال الاجتماع .

واقبلوا الأحترام،،

المدير العام

سالم صوصو

[Signature]

هيئة الأوراق المالية
الدائرة الإدارية
الديوان

٢٤ نيسان ٢٠١١

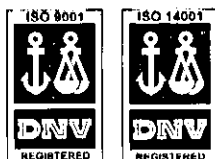
الرقم المتسلسل ٦٢٢٥

رقم الملف

الجهة المختصة ١٤ / ٤ / ٢٠١١

مضام

البورصة


$$2/22$$


التقرير السنوي
والبيانات المالية الموحدة
٢٠١٠
للفارج الإسمنت الأردنية



للفارج مواد تبني الحياة™

المحتويات

المؤشرات الرئيسية	٠٦
١ . مجلس الإدارة والإدارة العليا	٠٧
كلمة رئيس مجلس الإدارة	٠٨
كلمة الرئيس التنفيذي	٠٩
الخطة المستقبلية وألويات عام ٢٠١١	١١
نبذة عن أعضاء مجلس الإدارة	١٢
الهيكل التنظيمي للإدارة العليا	١٤
الهيكل التنظيمي للشركة التابعة	١٤
نبذة عن أعضاء الإدارة العليا	١٥
٢ . إنجازات الشركة في عام ٢٠١٠	١٧
الصحة والسلامة	١٨
البيئة	١٨
الإنتاج	١٩
التسويق والمبيعات	١٩
التدريب	١٩
مبادرة "بناء" والتنمية المستدامة	٢٠
٣ . بيانات متطلبات هيئة الأوراق المالية لعام ٢٠١٠	٢١
٤ . البيانات المالية الموحدة ٢٠١٠	٣١



٢٠١٠

لافارج الإسمنت الأردنية... في سطور

تعتبر شركة لافارج الإسمنت الأردنية من أكبر وأقدم الشركات الصناعية في المملكة، تأسست عام ١٩٥١ كشركة مساهمة ذات إمتياز.

للشركة مصنعان يقع أحدهما في الفحيص والآخر في الرشادية، وقد تم تأسيس محطة العقبة للتصدير في عام ١٩٩٢.

تبلغ الطاقة الإنتاجية الحالية للشركة (٤,٨) مليون طن اسمنت.

في عام ١٩٩٨، باعت حكومة المملكة الأردنية الهاشمية جزء من حصتها إلى شريك استراتيجي هو "مجموعة لافارج" الفرنسية، والتي أصبحت تمتلك حالياً (٢,٥٠٪) من رأسمال الشركة.

تأسست مجموعة لافارج في عام ١٨٣٢، وهي تحتل مركز القيادة عالمياً في إنتاج مواد البناء، تتواجد في ٧٩ دولة، وتضم ٢٢٠٠ موقع صناعي حول العالم، ويعمل بها ٨٤ ألف موظف.

تنتج الشركة أربعة أنواع من الاسمنت، وهي:

ثابت: اسمنت إنشائي متعدد الاستعمالات.

باني: لأعمال البناء العامة.

راسخ: للاستعمالات الخرسانية عالية الأداء.

مقاوم: اسمنت مقاوم للكبريتات.

رؤيتنا

أن نبقي الرواد في صناعة الإسمنت ومواد
البناء في الأردن.

ولتحقيق ذلك، علينا..

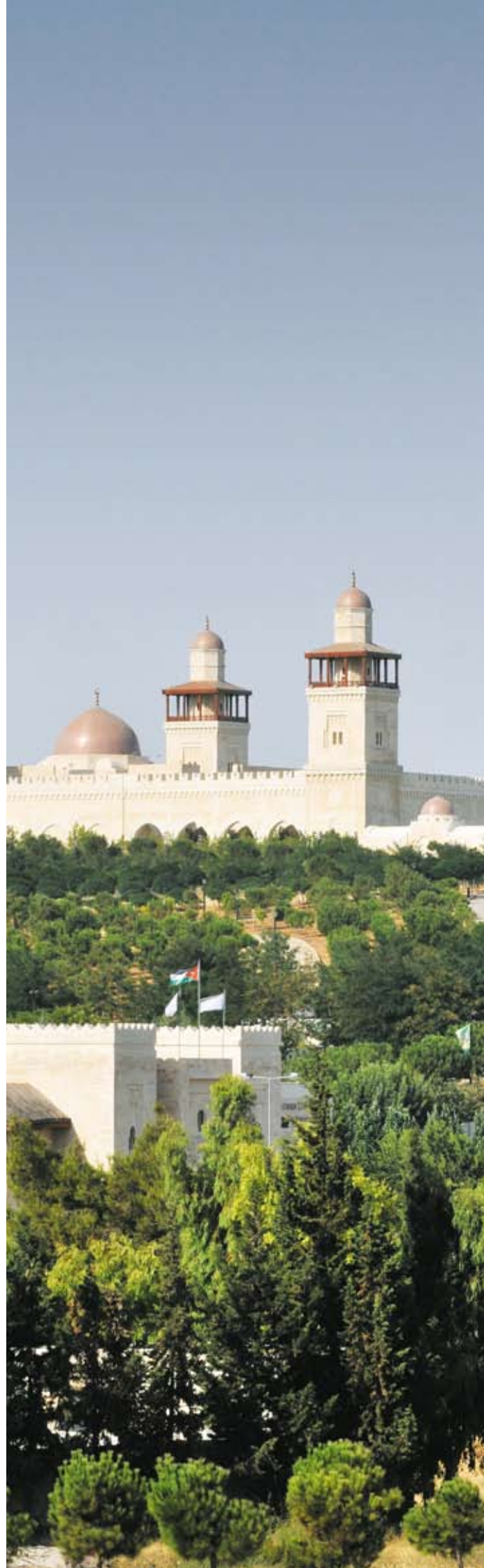
توفير أكثر بيئة عمل آمنة لموظفينا، لزيائننا،
لموردينا، لمقاولينا ولزوارنا.

جذب أفضل القدرات والخبرات للعمل لدينا في
الشركة، والحفاظ عليها وتطويرها.

أن نكون أفضل مزود لزيائننا.

العمل لتكون مرحب بنا دائماً في مجتمعاتنا
المحلية.

تقديم أفضل عوائد الاستثمار لمساهميننا.



قِيمُنَا

الشَّجَاعَة

النَّزَاهَة

الْإِلْتِزَام

احترام الآخرين

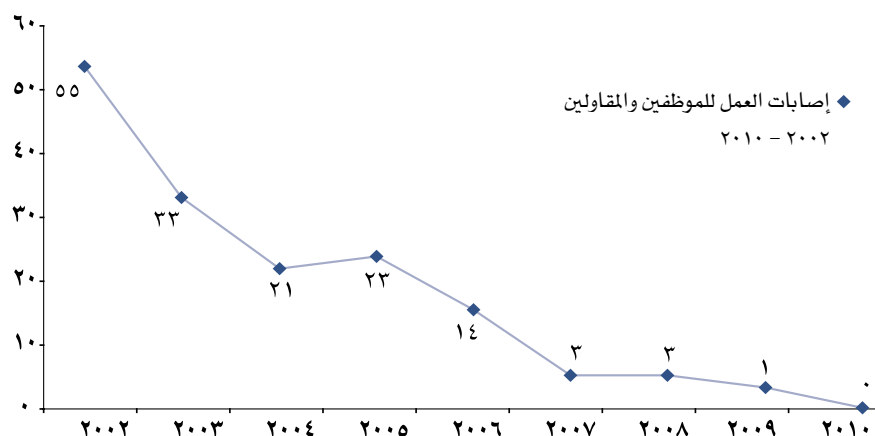
العمل لما فيه مصلحة الشركة ومجموعة لافارج

"أسلوب عمل لافارج"

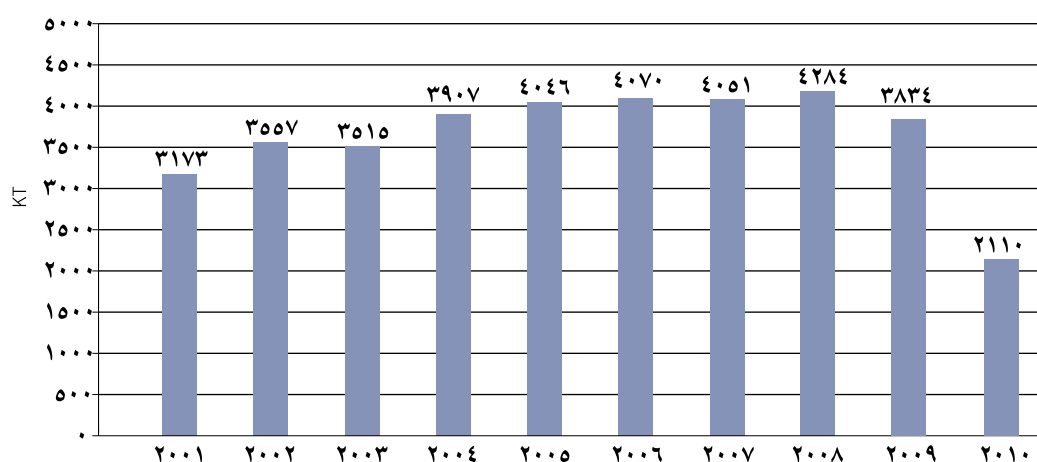


جلالة الملك عبد الله الثاني بن الحسين المعظم

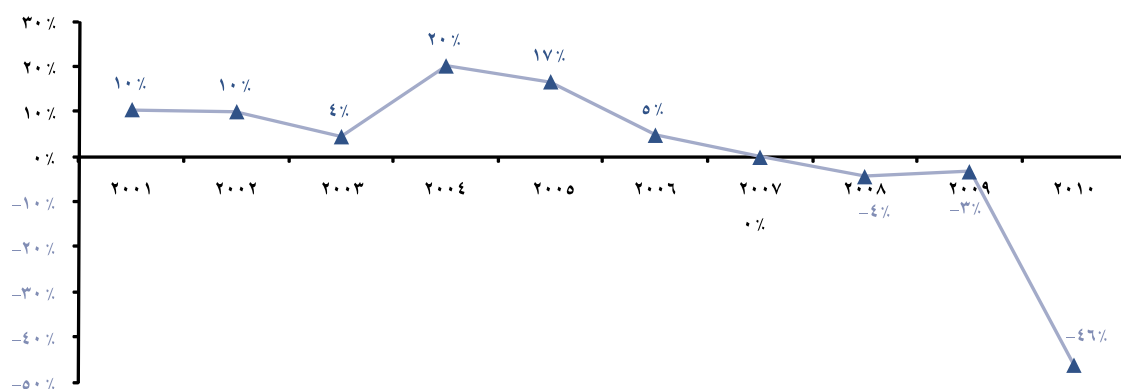
نتائج السلامة (٢٠١٠-٢٠٠٢)



إنتاج الاسمنت (٢٠١٠-٢٠٠١)



النسبة المئوية لنمو المبيعات في السوق المحلية (٢٠١٠-٢٠٠١)





مختبر الجودة والتنوعية في
مصنع الفحيص

مجلس الإدارة والإدارة العليا

كلمة رئيس مجلس الإدارة

حضرات السادة المساهمين

أتشرف وزملائي أعضاء مجلس الإدارة أن أقدم لكم التقرير السنوي التاسع والخمسين للشركة، والمتضمن النتائج والإنجازات التي تحققت في العام ٢٠١٠، ويسعدني أن استعرض وإياكم ما يحمله لنا المستقبل من تحديات.

وكما هو متوقع، فقد كان العام ٢٠١٠ مليئاً بالتحديات التي كان أبرزها دخول منافسين جدد للسوق، وزيادة مضطردة في استيراد مادة "الكلنكر" المدعومة، وانخفاض الطلب المحلي على الإسمنت بما يقارب ١٠٪ مقارنة مع عام ٢٠٠٩. وقد كان لهذه العوامل مجتمعة أثراً سلبياً على نتائج أعمال الشركة.

وبالرغم من كل هذه التحديات، فقد تمكنت الشركة من العمل بثبات والحفاظ على مكانتها المتقدمة في السوق المحلي؛ حيث استمرت بتزويد زبائننا بشكل خاص، وصناعة الإنشاءات الأردنية بصورة عامة، بمنتجات اسمنت عالية الجودة. أما من الناحية التشغيلية، فقد استمرت الشركة بتشغيل مصنعي الفحيص والرشادية، وإن كان بمستوى أقل عن السنوات السابقة نظراً لانخفاض حجم المبيعات.

وقد تم تحقيق نتائج ممتازة في مجال السلامة حيث لم تسجل أي إصابة عمل خلال العام في أي موقع من مواقع الشركة. بالإضافة إلى ذلك، استمرت الشركة بالالتزام الكامل بمسؤولياتها الاجتماعية والمحافظة على شراكاتها الإستراتيجية في المجتمعات المحلية التي تعمل فيها.

وخلال العام الماضي، تمكنت الشركة من استشراف الآثار السلبية المتوقعة التي قد تؤثر على صناعة الإسمنت في الأردن، بسبب المنافسة غير العادلة الناتجة عن استيراد مادة "الكلنكر" من الدول المجاورة؛ حيث أن سعر الوقود لديها لا يشكل إلا جزءاً بسيطاً من سعره في الأردن. وقد ناقشنا هذه القضية مع المعنيين، إلا أنه وللأسف استمر استيراد هذه المادة خلال العام الماضي بأكمله ودون انقطاع، الأمر الذي كان له أبلغ الأثر ليس فقط على أعمالنا، ولكن أيضاً على قطاعات أخرى ضرورية مكملتها لهذه الصناعة. كما أن هناك تحديات إضافية تواجه مبيعاتنا من قبل شركات اسمنت أخرى متواجدة بالقرب من الحدود الأردنية، وتستفيد من ميزة الطاقة المدعومة. وعلى ذلك، فإننا نأمل من الحكومة أن تعالج هذه المشكلة بالسرعة الممكنة لإفساح المجال أمام جميع الشركات المحلية للمنافسة العادلة في هذه الصناعة، ولتجنب أي ضرر قد يقع على المستثمرين والعمالة في جميع القطاعات المساندة لصناعة الاسمنت على حد سواء.



وتعتمد شركتنا على أولويات استراتيجية تشغيلية وتسويقية واضحة تحظى بالدعم الكامل من جميع أعضاء مجلس الإدارة الذين يثقون بقدررة الشركة على النجاح في عبور هذه المرحلة الانتقالية الصعبة، والحفاظ على مركزها الريادي في خدمة السوق والاقتصاد الوطني، ملتزمين بمواصلة المساهمة في جهود التنمية الوطنية بقيادة جلالة الملك عبد الله الثاني بن الحسين حفظه الله، وهذا التزام ثابت لا يتزعزع.

عبد الإله الخطيب



خفض التكاليف، اتخذت الشركة إجراءات عدة عام ٢٠١٠ للتوفير في التكاليف من أجل تحسين قدرة الشركة التنافسية في بيئة المنافسة الحادة التي تعمل فيها. ومن ضمن أهم الإجراءات التي تم اتخاذها: خفض تكلفة الرواتب عن طريق تقليل عدد العاملين من خلال منح حوافز إنهاء الخدمة، وتقليل تكاليف الصيانة من خلال ضبط الكلف، واستخدام بدائل وقود أقل كلفة، والتقليل بقدر الإمكان من أعمال الصيانة وتكاليف التشغيل الثابتة. ولكن، وفي خلال العام، واجهت الشركة عناصر كلفة سلبية، كان أبرزها زيادة تكاليف زيت الوقود، والتي تمكنا من التخفيف من تأثيرها جزئياً فقط وليس بالكامل عن طريق رفع أسعار منتجاتنا من الإسمنت.

هذا وقد حافظنا في عام ٢٠١٠ على المركز الريادي الذي تحتله الشركة في السوق المحلي؛ إذ أثبتت قدرتها ليس فقط على الاحتفاظ بمعظم زبائننا بل وأيضاً استعادة بعضهم من لدى الشركات المنافسة، بفضل تزويد زبائننا بمنتجاتنا ذات الجودة العالية بصورة ثابتة، وتقديم خدمات متفوقة، إلى جانب الدعم الفني الذي نوفره لزبائننا من خلال مركز خدمة العملاء ومختبر الخرسانة.

كلمة الرئيس التنفيذي

حضرات السادة المساهمين الأفاضل،،

كان عام ٢٠١٠ عاماً مليئاً بالتحديات، مما انعكس على نتائجنا التي تأثرت بأربعة عناصر أساسية، وهي: اكتمال دخول شركتين منافستين إلى السوق الأردني، توفر طاقة إنتاجية محلية تزيد عن متطلبات السوق، الاستمرار في استيراد مادة الكلنكر المدعومة من الدول المجاورة، وانخفاض الطلب المحلي على الإسمنت بنسبة ١٢٪ تقريباً مقارنة بالعام ٢٠٠٩.

وكنتييجة لهذه العوامل، انخفض حجم المبيعات للشركة بحوالي ٤٥٪، مما انعكس سلباً على قيمة صافي المبيعات، حيث انخفضت بحوالي ٤٠٪ مقارنة مع عام ٢٠٠٩، متأثرة أيضاً بانخفاض الأسعار والزيادة المستمر في كلفة المبيعات، مؤدية إلى الانخفاض في إجمالي الربح. كما أدى الفائض في الإنتاج إلى انخفاض نسبة تشغيل المصنعين بنسبة كبيرة، خاصة في مصنع الرشادية؛ حيث تدنت إلى ٢٦٪ من طاقة المصنع الإنتاجية.

ولقد كان لهذا الانخفاض الحاد في حجم المبيعات أثره السلبي والواضح على النتائج المالية للشركة، وعلى صافي نتائج الشركة التشغيلية؛ حيث بلغ الربح التشغيلي ١٨,٢ مليون دينار في عام ٢٠١٠ مقارنة مع ٦٦,٧ مليون دينار في عام ٢٠٠٩ بعد استثناء مخصصات إنهاء خدمة موظفين، والتي بلغت ١٨,٥ مليون دينار في عام ٢٠١٠ و ١٥,٥ مليون دينار في عام ٢٠٠٩.

ويعكس مخصص إنهاء خدمة موظفين في عام ٢٠١٠ مدى اهتمام مجلس الإدارة والمساهمين باحتياجات الموظفين واعتبارها من الأولويات الأساسية في الشركة. كما يؤكد ذلك ثقة مجلس الإدارة بمستقبل الشركة على اعتبار أن هذا المخصص هو استثمار سيساعد الشركة على تحسين قدرتها التنافسية في السوق.

هذا وقد قيدت الشركة مبلغ ٩,٥ مليون دينار أردني نتيجة لخفض مخصص التأمين الصحي لما بعد التقاعد، مما كان له أثراً إيجابياً على نتائج الشركة. وقد أمكن تحقيق هذه النتيجة على ضوء إجراءات ضبط التكاليف وترشيدها دون الانتقاص من الفوائد المخصصة للموظفين والمتقاعدين على حد سواء.

ولقد واصلت الشركة خلال عام ٢٠١٠ التركيز على أولويات العمل التالية محققة نجاحاً ملحوظاً في العديد منها:

السلامة، تمكنت الشركة ولأول مرة في تاريخها من تحقيق مرور عام كامل بدون وقوع إصابة عمل في جميع مواقعها. ولقد كانت آخر إصابة عمل في الشركة قد وقعت في مصنع الرشادية في شهر شباط/ فبراير ٢٠٠٩، وقد حقق كل من مصنعي الفحيص والرشادية أرقاماً غير مسبقة من حيث المدة التي مرت دون وقوع إصابة عمل (مصنع الفحيص ٧٧٤ يوم، ومصنع الرشادية ٦٩٢ يوم).

أما فيما يتعلق بالموظفين وتسيير العمل في المصانع، فقد أطلقت الشركة في عام ٢٠١٠ برنامج "النموذج التشغيلي للمصانع Plant Operating Model" في كل من مصنع الفحيص والرشادية. والهدف من هذا البرنامج هو تطبيق الإجراءات الأساسية في العمليات والأنظمة والتدريب التي ثبتت فعاليتها، وكانت العوامل الرئيسية وراء تفوق عدد كبير من مصانع لافارج حول العالم أنها تحقق وبصورة مستمرة نسبة كفاءة (Reliability Factor)، قدرها ٩٦٪ فأكثر، وتحقق معدل - للفترة ما بين توقعات المصانع بسبب الأعطال (Mean Time Between Failure) - أكثر من ٢٥٠ ساعة، هذا وقد تركز معظم التدريب في الشركة في عام ٢٠١٠ على التدريب المتعلق بهذا البرنامج؛ حيث يشمل تأهيل مشغلي غرف التحكم، وتدريب الباترولرز وفنيي المختبر والصيانة، بالإضافة للتركيز على جوانب التدريب والتطوير المهني لباقي موظفي الشركة.

وبخصوص المسؤولية الاجتماعية، فقد واصلت الشركة تقديم كافة أشكال الدعم للبلديات الأربع التي تقع بالقرب من مصنعي الفحيص والرشادية، وقد تضمن هذا الدعم تقديم المساعدات المالية لعدة مشاريع مجتمعية مستدامة. ولا تزال الشركة تقدم الدعم للبرامج التعليمية على مستوى المملكة، وخاصة مبادرتي "مدرستي" و"إنجاز"، هذا إلى جانب مواصلة الشركة في عام ٢٠١٠ لمبادرات الدعم للمشاريع المتوسطة والصغيرة للمتقاعدين والتي تلاقي نجاحاً كبيراً؛ حيث قامت الشركة إلى الآن بدعم ٥٥٠ مشروعاً أوجدت أكثر من ١٠٥٠ فرصة عمل جديدة.

هذا وتركز اهتمام الإدارة في العام الماضي على معالجة الآثار السلبية للمنافسة غير العادلة الناتجة عن استيراد مادة "الكلكر" المصنعة في الدول المجاورة بأسعار زيت وقود مدعومة؛ حيث يمثل سعر زيت الوقود في الأردن العنصر الأكثر كلفة في عملية الإنتاج. وقد بلغ سعر الطن الواحد من هذا الوقود في الأردن بنهاية العام ٢٠١٠ حوالي ٤٠٠ دينار أردني، مقابل ١٨ دينار للطن في الدول المجاورة. وإن هذا الفرق الكبير في السعر يعطي مادة "الكلكر" المستوردة ميزة تنافسية غير عادلة بالمقارنة مع الكلكر المنتج محلياً، وهذا ما أكدته للحكومة الدراسة التي قدمتها لها شركة (KPMG)، وقد عرضت شركتنا الأمر على الحكومة الأردنية للنظر فيه ووضع الحلول المناسبة له، وقد تجاوزت في البداية الحكومة الأردنية بصورة إيجابية، وشكلت لجنة للتحقيق في الآثار السلبية المترتبة على استيراد مادة "الكلكر" المدعومة على قطاع الإسمنت في الأردن، إلا أن التحقيق في الموضوع توقف فجأة دون إبداء أسباب واضحة، ونتج عن ذلك تفاقم الصعوبات التي يواجهها قطاع صناعة الإسمنت والصناعات الأخرى المرتبطة بها في الأردن من جراء استيراد الكلكر. ومما سيزيد الوضع صعوبة، أننا أيضاً بدأنا نواجه تزايد في استيراد الإسمنت المدعوم في الطاقة من بعض الدول المجاورة، والذي سيشكل - إذا ما استمر استيراده - خطراً جسيماً على صناعة الإسمنت في الأردن. ومن جهتنا، سنواصل إيلاء هذا الموضوع جل اهتمامنا؛ حيث تقدمنا مؤخراً لوزارة الصناعة والتجارة بطلب "اتخاذ تدابير حماية عاجلة ونهائية ضد مستوردات المملكة من الكلكر".

وكلنا أمل في أن تتخذ الحكومة القرارات الحاسمة لوضع حد لهذه المنافسة غير العادلة.

سالم صوصو



المستقبل

سوف يكون عام ٢٠١١ أكثر تحدياً؛ حيث أن دخول شركة منافسة جديدة للعمل في الأردن؛ وهي شركة القطرانة للإسمنت، سيزيد من عدد الشركات المنافسة في الأردن إلى أربع شركات، لديها أربعة مصانع متكاملة، بالإضافة إلى محطة طحن واحدة. وبنفس الوقت، فإنه من غير المتوقع ازدياد الطلب على هذه المادة الأساسية في هذا العام، مما سيجعل المعروض منها يفوق الطلب عليها بدرجة كبيرة. من جانبنا، سوف نستمر بالتركيز على أولوياتنا في العمل، والتي أصبحت أكثر إلحاحاً من أي وقت مضى، وهي:

- مواصلة التركيز على السلامة للمحافظة على النتائج الجيدة التي تحققت في عام ٢٠١٠.
- في ظل المنافسة الشديدة فإن خفض التكاليف أصبح مسألة محافظة على البقاء، لذلك فإن هدفنا الأساسي الآن هو العمل على خفض قيمة فاتورة الوقود عن طريق استخدام الوقود الصلب والمحروقات البديلة الأخرى، واستعمال مصادر طاقة بديلة عن الوقود الأحفوري. كما وستقوم الشركة بالعمل على خفض التكاليف الثابتة، واستثمار مخصصات نهاية الخدمة بكفاءة أعلى.
- السعي للمحافظة على موقعنا القيادي من حيث الحصة السوقية، وذلك بتقديم منتجات ذات جودة متميزة وبصورة مستمرة وتقديم خدمة متفوقة لربائنا.
- مواصلة التركيز على تطوير الموظفين وعلى برنامج "النموذج التشغيلي للمصانع Plant Operating Model".
- مواصلة الدعم الذي نقدمه إلى مجتمعاتنا المحلية من خلال برامجنا الاجتماعية، رغم التحديات العديدة التي نواجهها.

وعلى المدى الطويل فإن أولوياتنا الاستراتيجية تشمل ما يلي:

- تحقيق المركز القيادي في التكلفة.
- معالجة الآثار السلبية للمنافسة غير العادلة الناتجة عن استيراد مادة الكلنكر المدعومة.
- الاستغلال الأمثل لأصول الشركة بهدف تعظيم العوائد للمساهمين.

وفي الختام فإننا نعتقد بأننا قد وفقنا في تحديد الأولويات التشغيلية والإستراتيجية للشركة، كما لدينا من تصميم والتزام لتحقيقها. ونحن على يقين بأننا سنتمكن بفضل دعمكم والتزامكم القوي من تجاوز التحديات الصعبة التي نواجهها، وبأن شركتنا سوف تخرج من هذه المرحلة الانتقالية إلى أرضية صلبة، كما وسنحافظ على مركزنا القيادي في صناعة الإسمنت في الأردن.

نبذة عن أعضاء مجلس الإدارة



عبد السلام نصير



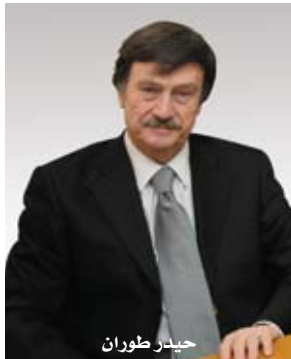
عمر بدير



أحمد حشمت



عبد الإله الخطيب



حيدر طوران



نيل كيرتس



سالم صوصو

عبد الإله الخطيب

- رئيس مجلس الإدارة وممثل مجموعة لافارج اعتباراً من ٢٠٠٨/٢/١٢.
- يحمل درجة الماجستير في الاقتصاد الدولي ودرجة الماجستير في الإعلام الدولي من الولايات المتحدة الأمريكية.
- شغل عدة مناصب أهمها وزيراً للسياحة والآثار ووزيراً للخارجية ومدير عام لشركة لإسمنت الأردنية وشركة الضمان للاستثمار.
- عيّن في مجلس الأعيان الأردني ورئيس وعضو في مجالس أمناء عدد من الهيئات والمؤسسات والمراكز الأردنية

أحمد حشمت

- نائب رئيس المجلس وممثل مجموعة لافارج اعتباراً من تاريخ ٢٠٠٨/٧/٢٢.
- يحمل درجة الهندسة المعمارية ودبلوم في الإدارة المالية من القاهرة، ودرجة إدارة الأعمال من سويسرا.
- عمل في شركات دولية كبرى في مصر والخليج العربي، وانضم الى شركة أوراسكوم في عام ١٩٩٨، وشغل عدة مناصب فيها.
- انضم الى مجموعة لافارج في عام ٢٠٠٨، ويعمل حالياً مدير قسم الإسمنت لمنطقة الشرق الأوسط والباكستان.

عمر بدير

- عضو مجلس إدارة وممثل القطاع الخاص اعتباراً من تاريخ ٢٠٠٦/٢/٨.
- يحمل درجة الماجستير في الهندسة المدنية من الولايات المتحدة الأمريكية.
- عمل رئيس مجلس إدارة لشركة الإنشاءات الفنية العربية ورئيس مجلس إدارة الإسمنت الأردنية سابقاً.
- عضو في مجالس إدارة عدد من الشركات والجمعيات الأردنية.

نيل كيرتس

- عضو مجلس إدارة وممثل مجموعة لافارج اعتباراً من تاريخ ٢٠٠٦/٤/٢٤.
- يحمل درجة الماجستير في قانون الأعمال من فرنسا.
- انضم الى مجموعة لافارج في عام ٢٠٠٤، وعمل فيه بوظيفة مستشار اقليمي.

سالم صوصو

- المدير التنفيذي وعضو مجلس إدارة وممثل مجموعة لافارج اعتباراً من تاريخ ٢٠٠٨/٣/٦.
- يحمل درجة البكالوريوس في الهندسة الكيماوية من بريطانيا ودرجة الماجستير في إدارة الأعمال من الولايات المتحدة الأمريكية.
- عمل ١١ عاماً في شركة Procter & Gamble تولّى خلالها مناصب عدة في السعودية وبريطانيا.
- انضم الى مجموعة لافارج في عام ٢٠٠٠، وتولّى بها عدة مناصب في مصر وفرنسا.

عبد السلام نصير

- عضو مجلس إدارة وممثل مؤسسة الضمان الاجتماعي اعتباراً من تاريخ ٢٠٠٧/١٠/١.
- يحمل درجة الماجستير في الدراسات المالية والمصرفية من الأردن.
- عمل كمحلل مالي في وحدة المخاطر في البنك المركزي الأردني، وشغل منصب محلّ في دائرة الموارد البشرية.
- يشغل حالياً منصب المدير التنفيذي لإدارة المخاطر وتقييم الأداء - الوحدة الاستثمارية في مؤسسة الضمان الاجتماعي.

حيدر طوران

- عضو مجلس إدارة وممثل مؤسسة الضمان الاجتماعي اعتباراً من ٢٠٠٩/٦/١٥.
- يحمل درجة الدكتوراة في الاقتصاد السياسي.
- شغل عدة مناصب منها مدير دائرة العلاقات العامة في البنك الأهلي الأردني.
- عضو مجلس إدارة في عدة جهات ومؤسسات محلية وهو رئيس النقابة العامة للعاملين في المصارف والتأمين والمحاسبة، وأمين عام مساعد للثقافة والإعلام في الاتحاد العام لنقابات عمال الأردن.

الهيكل التنظيمي للإدارة العليا



الهيكل التنظيمي للشركة التابعة



نبذة عن أعضاء الإدارة العليا



الصف الأمامي من اليمين: ماثيو شواب، سالم صوصو، خالد حريبات
الصف الخلفي من اليمين: يعقوب الشاعر، مها النشاشيبي، سمعان سمعان

سالم صوصو

- المدير التنفيذي وعضو مجلس إدارة وممثل مجموعة لافارج.
- يحمل درجة البكالوريوس في الهندسة الكيماوية من بريطانيا ودرجة الماجستير في إدارة الأعمال من الولايات المتحدة الأمريكية.
- عمل ١١ عاما في شركة Procter & Gamble تولّى خلالها مناصب عدة في السعودية وبريطانيا.
- انضم الى مجموعة لافارج في عام ٢٠٠٠، وتولّى بها عدة مناصب في مصر وفرنسا.
- التحق بالعمل في الشركة في عام ٢٠٠٨.

يعقوب الشاعر

- نائب المدير العام للموارد البشرية.
- يحمل درجة الدكتوراة في علوم التربة من الولايات المتحدة الأمريكية.
- شغل عدة مناصب إدارية في القطاع الصناعي في الولايات المتحدة الأمريكية والأردن.
- التحق بالعمل في الشركة في عام ٢٠٠٤.

سمعان سمعان

- نائب المدير العام للشؤون المالية والرقابة وتكنولوجيا المعلومات.
- يحمل درجة البكالوريوس في المحاسبة من الجامعة الأردنية.
- حاصل على شهادة المحاسب القانوني من الولايات المتحدة وعضو في جمعية المحاسبين القانونيين الأردنيين.
- انضم الى لافارج عام ٢٠٠٥ وشغل عدّة مناصب في الشركة.

ماثيو شواب

- نائب المدير العام للصناعة.
- يحمل شهادة الدبلوم العالي في الهندسة من فرنسا.
- انضم الى مجموعة لافارج عام ١٩٩٦، وشغل عدة مناصب إدارية في فرنسا.
- التحق بالعمل في الشركة في عام ٢٠٠٧.

مها النشاشيبي

- المدير التنفيذي للمشتريات و العطاءات.
- تحمل درجة البكالوريوس في الأدب الانجليزي من الجامعة الأردنية.
- شغلت عدة مناصب في القطاع البنكي.
- التحقت بالعمل في الشركة في عام ٢٠٠١.

خالد حريبات

- نائب المدير العام للمبيعات والتسويق.
- يحمل درجة الماجستير في إدارة الأعمال من الفلبين.
- شغل عدة مناصب في شركات أخرى.
- التحق بالعمل في الشركة في عام ٢٠٠١.

إقبال عمر

- المدير التنفيذي للتسويق والاستراتيجية.
- يحمل درجة الماجستير في إدارة الأعمال من فرنسا.
- انضم الى مجموعة لافارج عام ١٩٩٢، وشغل فيها عدة مناصب في فرنسا ودول أخرى.
- التحق بالعمل في الشركة من عام ٢٠٠٦ لغاية ٢٠١٠-٧-٢٠١٠



زيارة متحف الأطفال؛ ضمن فعاليات
شهر الصحة والسلامة ٢٠١٠

إنجازات الشركة في عام ٢٠١٠



الصحة والسلامة

لقد حققت الشركة نتائج متميزة في مجال الصحة والسلامة، جاءت جميعها ثمرة لعملية التطوير المستمر على أداء السلامة على امتداد سنوات من العمل الدؤوب، ويعتبر عام ٢٠١٠ من أفضل الأعوام التي مرت على الشركة سواء على صعيد مؤشرات قياس أداء السلامة، أو تطبيق وترسيخ المعايير المتعلقة بها.

وبالحديث عن مؤشرات أداء السلامة، فقد كان الإنجاز الأكبر هو عدم تسجيل أي إصابات عمل خلال عام ٢٠١٠، وهو إنجاز يتحقق لأول مرة في تاريخ الشركة. وتم تحقيق نجاح كبير آخر على صعيد التبليغ عن "الحوادث الوشيكة"؛ حيث تم التبليغ عن ٤٢١ حادثاً من عام ٢٠١٠، مقابل ٨٨ حادثاً خلال عام ٢٠٠٩، مما كان له أثر كبير في معالجة أسباب هذه الحوادث، وبالتالي منع تكرارها.

هذا وقد استمرت الشركة بالتركيز على عدة محاور لتطوير أداء السلامة من حيث الاستمرار بتطبيق "خارطة الطريق للسلامة" في مجموعة لافارج، والعمل على تعزيز ثقافة السلامة العامة، ورفع مستوى الوعي من خلال التركيز على المحاور التالية:

١. تطبيق معايير السلامة الجديدة ومراجعة معايير السلامة المطبقة

- أ- تطبيق "إجراءات العمل على النواقل"، والانتهاء من تركيب الحمايات عليها بما يضمن سلامة العاملين.
- ب- التحضير لتطبيق "إجراءات عزل الطاقة"، بعد النجاح في تطبيقها على مصادر الطاقة الكهربائية المختلفة.
- ج- مراجعة "إجراءات العمل في المناطق المرتفعة".
- د- المباشرة بمراجعة "إجراءات الآليات المتحركة"؛ حيث سيتم اعتماد التعديلات التي تمت على هذه الإجراءات من قبل المجموعة لتطبيقها خلال عام ٢٠١١.

٢. استكمال تدريب ثلاث مجموعات من "رواد السلامة"

يركز هذا التدريب على تطوير قدرات العاملين في مجال السلامة من ناحية دراسة وإدراك الخطر، وإعطاء النصح لزملائهم من خلال إتباع نظام التغذية الراجعة. وقد انعكس بشكل إيجابي على وعي الموظفين وتصرفهم بحسب إجراءات السلامة العامة.

٣. تطبيق برنامج "القيادة المرئية الملموسة"

لا زال العمل جارياً على تطبيق هذا البرنامج الذي يركز على تصحيح التصرفات غير الآمنة، ورفع مستوى الوعي بالسلامة العامة، وذلك من خلال زيارات تواصل بين الإدارة والعاملين في جميع مواقع الشركة. وقد تم تدريب ٧٥٪ من فريق إدارة الشركة على هذا البرنامج، وإنشاء نظام محوسب للتقارير التي يتم إرسالها بعد الزيارات لتسهيل متابعتها.

٤. شهر السلامة

قامت الشركة بإطلاق فعاليات "شهر السلامة" في شهر حزيران ٢٠١٠،

والذي تركز على مفهوم "النظافة والتدبير" وذلك بالتزامن مع إطلاقه في جميع مواقع شركة لافارج حول العالم؛ حيث تخلله تنظيم مجموعة من النشاطات والفعاليات الداخلية والخارجية، ركزت على رفع مستوى الوعي في موضوع السلامة العامة، وإظهار أهم الإنجازات التي تحققت في هذا المجال، وقد شملت الفعاليات: الموظفين، والمقاولين، والتجار، وأطفال المجتمع المحلي.

البيئة

- ضمن مشروع مراقبة الهواء المحيط في منطقتي الفحيص والرشادية، وبالتعاون مع جامعة البلقاء التطبيقية التي تراقب منطقة الفحيص من خلال ثمانية أجهزة، ومنطقة الرشادية من خلال ثلاثة أجهزة، قامت الشركة خلال العام ٢٠١٠ بربط جهازين في منطقة الفحيص وجهاز واحد في منطقة الرشادية بشكل مباشر مع وزارة البيئة، في خطوة تعد الرائدة والأولى من نوعها في المملكة فيما يتعلق بموضوع الربط المباشر والربط الإلكتروني لقياس الغبار من المصادر الثابتة، والذي تم ربطه منذ عام ٢٠٠٦.

- التزاماً من الشركة بدعم المشاريع البيئية، تم استثمار مبلغ ٣٦٠ ألف دينار خلال العام ٢٠١٠ لتركيب أجهزة مراقبة الغازات بصورة مستمرة على مداخن المصانع؛ حيث يتوقع تركيب هذه الأجهزة خلال شهر أيار ٢٠١١.

- تم تدشين عدد من المشاريع البيئية خلال احتفالية "فلنزرع شجرة" في شهر نيسان ٢٠١٠؛ حيث تم الانتهاء من الأعمال الخاصة بالخطة التجميلية، كما تم افتتاح حديقة أنشئت في نفس مكان أحد الخطوط القديمة، خلال الاحتفال الذي أقيم برعاية وزير الصناعة والتجارة، ضم عدداً من الفعاليات الرسمية والشعبية.

- تم استحداث بركة جديدة بسعة ١٥ ألف متر مكعب في مصنع الفحيص؛ وذلك للاستفادة من مياه الأمطار بشكل أكثر كفاءة.

- ضمن الجهود المبذولة لإعادة تأهيل المقالع، وتزامناً مع أعمال التعدين، تم زراعة ألفي شجرة في مصنع الفحيص، وألف وخمسمائة شجرة في مصنع الرشادية خلال عام ٢٠١٠، كما تم تأهيل جزء من المقلع الشرقي في مصنع الفحيص، تمهيداً لزراعته في عام ٢٠١١.

الإنتاج

- بلغ الإنتاج الإجمالي للشركة خلال عام ٢٠١٠ حوالي (٢,١١٠,٤٥١) مليون طن؛ حيث تم إنتاج حوالي (٦٨٨,٨٨) مليون طن من مصنع الرشادية، ومن مصنع الفحيص (١,٤٢١,٦١٨) مليون طن.

- انخفضت نسبة التشغيل بشكل ملموس وغير مسبوق من كلا المصنعين، وخاصة إنتاجية مصنع الرشادية التي تدنت إلى ٢٦٪ من طاقة المصنع الإنتاجية.

الأداء الصناعي

- تم توقيف خط إنتاج في كلا المصنعين خلال جزء كبير من السنة.
- تمت معالجة بعض التوقفات جراء مشاكل فنية في كلا المصنعين خلال النصف الأول من العام.

المبيعات والتسويق

السوق المحلي

بدأ أثر الأزمة المالية العالمية يظهر على السوق الأردني منذ أواخر عام ٢٠٠٩. وفي العام ٢٠١٠، ساهمت هذه الأزمة بانخفاض يقدر بـ ١٠٪ في الطلب على الإسمنت في السوق المحلي. وقد شهدت مبيعات الشركة خلال عام ٢٠١٠ أشد انخفاضاً لها؛ وذلك نتيجة ظهور منتجات جديدة للإسمنت من شركات أخرى في السوق الأردني منذ أواخر عام ٢٠٠٩.

ما زالت تتصدر الشركة المركز الأول في سوق الإسمنت بالرغم من انخفاض حصتها السوقية إلى ٥٠٪ بسبب دخول شركات إسمنت جديدة للسوق الأردني، حيث قامت الشركة خلال العام الماضي بإطلاق العديد من المبادرات لزيادة رضى الزبائن، بالإضافة إلى تقديم منتجات جديدة.

الأسعار

يعاني السوق الأردني اليوم من عرض زائد لمادة الإسمنت، يبلغ حوالي ثلاثة أضعاف الطلب في السوق المحلي. إضافة إلى ذلك، فإن مستوردات الأردن من مادتى الكلنكر والإسمنت من الدول المجاورة وبكلفة طاقة مدعومة، ساهمت في انخفاض أسعار الإسمنت بشكل كبير. إلا أن الشركة تمكنت من الحفاظ على مستويات الأسعار التنافسية لديها بما يعكس التفاوت في كلفة الوقود.

الدعاية والتسويق

في عام ٢٠١٠، أطلقت الشركة حملة "أكشط واربح" التي غطت جميع فئات الإسمنت المكبس للمستخدمين النهائيين من أصحاب مشاريع بناء البيوت الفرديين، والمهندسين، والمقاولين، والحجارين. وقد أقيمت الحملة بين شهري أيار وتموز من عام ٢٠١٠، محققة نجاحاً كبيراً ومساهمة في الحفاظ على حصة الشركة في السوق وعلى ميزة التنافسية في أسعارها. وقد حصل الفائزون على آلاف الجوائز التي ضمت ثلاث سيارات، ومكيفات هواء، ودهانات، وبطاقات قناة الجزيرة الرياضية لكأس العالم في كرة القدم ٢٠١٠، وأدوات منزلية، وجوائز أخرى عديدة. إضافة إلى ذلك، ربح التجار الذين حققوا الكميات المستهدفة من المبيعات خلال الحملة رحلات سياحية إلى شرم الشيخ وماليزيا، حيث سنحت لهم الفرصة لزيارة مصانع لافارج في ماليزيا.

التدريب

كان عام ٢٠١٠ زاخراً بالنشاطات والبرامج الهادفة إلى تطوير مهارات الموظفين، مع التركيز على الأولويات الرئيسية التالية:

١. السلامة العامة

كان مجال السلامة العامة من أولويات برنامجنا التدريبي لعام ٢٠١٠، (يرجى الرجوع إلى السلامة والصحة).

٢. تطور الأداء

تم إطلاق برنامج النموذج التشغيلي للمصانع (POM/ Plant Operating Model) خلال عام ٢٠١٠، وهو برنامج موجه لعناصر فنية رئيسية في المصنع مثل المشغلين، والمفتشين، وفنيي المختبر.

كما بدأ خلال عام ٢٠١٠ إشراك المدربين الذين سيقودون عملية منح الشهادة للموظفين المعنيين، وتم تحديد وتفعيل خطة للتأكد من إتمام مراحل الحصول على الشهادة خلال عامي ٢٠١١ و٢٠١٢.

تطوير العاملين

تم البدء ببرنامج بناء فريق العاملين في الشركة في عام ٢٠١٠، وذلك لجميع أعضاء اللجنة التنفيذية في المصنعين، بهدف تطوير روح العمل الجماعي.

الجدول التالي يلخص الجهود التدريبية لعام ٢٠١٠:

التسلسل	نوع التدريب	عدد أيام التدريب
١	السلامة العامة	٥٨٧
٢	برنامج شهادة نموذج المصنع المثالي	٢٢٧
٣	جامعة لافارج	٤١
٤	القدرات	١٩٠
٥	خطط التطوير الفردية	٥٢٧
٦	تطوير البيئة الخدمية للعملاء	٦٩
٧	جلسات التوعية	٢٧٠
٨	المجموع	١٩١١

التمية المستدامة ومبادرة "بناء" للإلتزام بالمسؤولية الاجتماعية

- قدمت الشركة دعماً سنوياً لبلديات الفحيص وماحص والقادسية وبصيرا وفقاً للاتفاقيات الموقعة معهم منذ أعوام لصيانة البنى التحتية وتحسين الظروف المعيشية فيها.
- وقعت الشركة مذكرة تفاهم في مجال التدريب مع الشركة الوطنية للتدريب والتشغيل التابعة للقوات المسلحة الأردنية، لتقوم الشركة بتقديم التدريب الميداني لمنتسبي الشركة الوطنية في مصانعها، وتدريبهم نظرياً وعملياً على متطلبات السلامة العامة.
- أقامت الشركة احتفالية كبيرة حملت عنوان "فلنزرع شجرة" بمناسبة تدشين عدد من المشاريع البيئية التي استكملتها الشركة في مصنع الفحيص، وشملت: استبدال الفلتر الكهربائي لطاحونة المواد الخام الثانية بفلتر كيسى، عمل على تخفيض الغبار المنبعث من الطاحونة إلى ٢٠ ملغم/م^٣، والانتهاء من مشروع الخطة التجميلية لمصنع الفحيص لينسجم مع البيئة المحيطة به.

- قدمت الشركة عشر منح دراسية جديدة للطلبة المتفوقين من أبناء المجتمع المحلي في كل من القادسية وبصيرا والطفيلة، ليصل عدد المنح الدراسية التي تقدمها الشركة سنوياً إلى أربعين منحة دراسية. كما وتقدم الشركة أيضاً أربعين منحة دراسية سنوياً لأبناء موظفيها والعاملين فيها من كافة مواقع الشركة.
- واصلت الشركة دعم موظفيها المستفيدين من حوافز إنهاء الخدمة من خلال برنامج الدعم والتطوير لإنشاء مشاريع صغيرة ومتوسطة في مختلف محافظات المملكة؛ حيث وصل عدد المشاريع المنفذة حتى نهاية عام ٢٠١٠ إلى ٥١٠ مشروع أوجدت ١٥٢٠ فرصة عمل جديدة.
- للعام الثالث على التوالي، واصلت الشركة دعمها لتنفيذ برنامج "الشركة" في جامعة الطفيلة التقنية، وهو أحد برامج مؤسسة "إنجاز" الهادفة إلى مساعدة الشباب وتهيئتهم على الانخراط في الحياة العملية وتدريبهم على خوض سوق العمل المستقبلي.
- قامت الشركة بتدشين أعمال الصيانة والبنى التحتية التي أنجزتها في مدرسة ماحص الثانوية الشاملة للبنات، والتي تبنتها الشركة ضمن المرحلة الثانية من مبادرة "مدرستي". كما وعملت الشركة على تبنى مدرسة فروة بنت عمران في محافظة الطفيلة ضمن المرحلة الثالثة من المبادرة.



مركز «ألو سمنت» لخدمة الزبائن

بيانات متطلبات هيئة الأوراق المالية ٢٠١٠



بيانات متطلبات هيئة الأوراق المالية ٢٠١٠

- أ. كلمة رئيس مجلس الإدارة : يرجى الرجوع الى صفحة (٨) من التقرير السنوي
ب. تقرير مجلس الإدارة :

عقد مجلس الاداره خلال عام ٢٠١٠ ستة اجتماعات

١. انشطة الشركة الرئيسية :

أ- ان نشاط الشركة الرئيسي هو انتاج وتصنيع وبيع الاسمنت.

ب- كما ان التوزيع الجغرافي للشركة هو على النحو التالي:

الرقم	المكان	عدد الموظفين
١-	الادارة العامة - عمان	١٣٥
٢-	مصنع الفحيص - الفحيص	٢٨٤
٣-	مصنع الرشادية - الطفيلة	٣٩٠
٤-	مكتب مبيعات العقبة - العقبة	١
٥-	محطة العقبة - العقبة	٤
٦-	محطتي السودان وارتريا - السودان وارتريا	-
	المجموع	٨١٤

ج - ان حجم الاستثمار الرأسمالي للشركة والشركة التابعة بلغ في عام ٢٠١٠ (٤١٩) مليون دينار.

٢. الشركات التابعة:

١- شركة CTS السودان - السودان

ان الشركة التابعة (شركة CTS - السودان) تدار من قبل شركة CEMENTIA والتي تقوم بادارة المحطات في السودان وارتريا وبذلك فان شركة الاسمنت لم تعد تمارس السيطرة على السياسات المالية والتشغيلية لهذه الشركة .

٢- (أ) اسم الشركة التابعة: الشركة العربية للتجهيزات الخرسانية (لافارج باطون الأردن)

- نوع الشركة التابعة: ذات مسؤولية محدودة
- النشاط الرئيسي للشركة: الباطون الجاهز
- رأسمال الشركة التابعة: ١,٩١٥,٠٠٠ دينار أردني
- نسبة ملكية الشركة الأم بالشركة التابعة: ٥١%
- العنوان: ٨٥ شارع الشريف ناصر بن جميل - الشميساني
ص.ب.: ٩٣٠٤٩٠
- الرمز البريدي ١١١٩٣ عمان - الأردن
- تليفون: ٥٦-٥٥٠٧٢٥٠
- فاكس: ٥٦-٥٥٠٧٢٦٠

- مصنع ابوعلند ٤٠
- مصنع شفا بدران ١٩
- مصنع اربد ٢٥
- مصنع الضليل ٢١
- مصنع المشقر ٠١
- مصنع صويلح ٣٦
- مصنع جرش ٠٤
- مصنع العقبة ١٥
- الصيانة ٣٧
- المختبر ١٦
- الإدارة العامة ١٨

(ب) شركة باطون العقبة شركة مملوكة بالكامل (١٠٠٪) للشركة العربية للتجهيزات الخرسانية (لافارج باطون الأردن)

- اسم الشركة التابعة: شركة باطون العقبة
- نوع الشركة التابعة: ذات مسؤولية محدودة
- النشاط الرئيسي للشركة: الباطون الجاهز
- رأسمال الشركة التابعة: ٥٠٠,٠٠٠ دينار أردني
- نسبة ملكية الشركة الأم (مصانع الإسمنت) بالشركة التابعة: ٥١%
- العنوان: العقبة

تليفون: ٠٣-٢٠٢٢٧٤٨

فاكس: ٠٣-٢٠٢٢٧٤٩

عدد الموظفين ١٥ موظف

- مجموع الموظفين للشركات التابعة : ٢٣٢ موظف.

عدد الموظفين ٢٣٢ موظف (مقسمين على النحو التالي لدى المصانع التابعة للشركة)

٣. أ. أعضاء مجلس الإدارة : يرجى الرجوع الى صفحة (١٢, ١٣) من التقرير السنوي

ب. الادارة العليا : يرجى الرجوع الى صفحة (١٥) من التقرير السنوي

٤. كبار المساهمين :

المساهم	الجنسية	عدد الاسهم ٢٠٠٩	النسبة	عدد الاسهم ٢٠١٠	النسبة
شركة لافارج	فرنسية	٣٠,٢٨٨,٦٦٤	% ٥٠,٢٧٥	٣٠,٢٨٨,٦٦٤	% ٥٠,٢٧٥
المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي	اردنية	١٣,٢٢١,٨٦٠	% ٢١,٨٧٤	١٣,٢٠٧,٢٢٦	% ٢١,٨٥
ميلود الشعبي	مغربية	٦,٢٢٢,١٢٥	% ١٠,٣١	٦,٢٢٢,١٢٥	% ١٠,٣١

٥. الوضع التنافسي :

شهد عام ٢٠١٠ تنافسا شديدا حيث دخلت شركتان بالاضافة الى شركة الاسمنت الاردنية في إنتاج وبيع الاسمنت داخل المملكة مما اثر على الحصة السوقية للشركة سيما ان احدي هاتين الشركتين تقوم باستيراد الكلنكر ذو الكلف المنخفضه في بلد المنشأ مما خلق منافسه غير عادله نتيجة لارتفاع كلف الطاقة في الاردن مقارنة مع مثيلاتها من الدول المجاوره .

٦. الموردين والعملاء الرئيسيين :

الموردين والعملاء الرئيسيين	
أ- الموردين:	نسبة التعامل من إجمالي المشتريات
١- شركة مصفاة البترول الأردنية	% ٥١
٢- شركة الكهرباء الوطنية	% ١٨
ب- العملاء الرئيسيين:	نسبة التعامل من إجمالي المبيعات
الشركة الاردنية الحديثه للبباطون الجاهز	% ١٠

٧. الحماية وبراءات الاختراع والامتياز :

- لا يوجد أي نوع من الحماية تقدمها الحكومة للشركة وكذلك فان اتفاقية الامتياز الموقعة مع الحكومة قد تم انتهاءها في نهاية عام ٢٠٠١ .
- لا يوجد أي براءات اختراع او حقوق امتياز حصلت الشركة عليها خلال عام ٢٠١٠

٨. القرارات الحكومية ومعايير الجودة الدولية :

أن رفض الحكومة استخدام مادة الفحم البترولي في مصنع الفحيص كمصدر بديل للطاقة يؤدي الي اعتماد الشركة على مادة زيت الوقود ذو الكلفة العاليه مما يحد من تنافسية الشركة .

كذلك سماح الحكومة لبعض الشركات المنافسة باستيراد مادة الكلنكر ادى الى خلق نوع من المنافسة غير العادله واثّر على الحصة السوقية للشركة كما أن الشركة تطبق معايير الجودة الدولية وقد حصلت على الشهادات التالية :

شهادة انظمة ادارة الجودة ISO 9001

شهادة انظمة ادارة البيئة ISO 14001

٩. أ. الهيكل التنظيمي للشركة وللشركة التابعة

يرجى الرجوع الى صفحة (١٤) من التقرير السنوي

ب. ١. عدد موظفي الشركة وفئات مؤهلاتهم :

المؤهل العلمي	العدد كما هو بتاريخ ٢٠١٠/١٢/٣١
دكتوراه	١
ماجستير	١٧
دبلوم عالي	٤
بكالوريوس	١٨٠
دبلوم كلية مجتمع	١٢٤
توجيهي	٧٣
دون التوجيهي	٢٣٩
امي	٢٥
شهادة التعليم الثانوي التطبيقي	٦٠
شهادة تدريب	٨٨
غير مستكمل متطلبات البكالوريوس والدبلوم	٣
المجموع	٨١٤

ب. ٢. عدد موظفي الشركات التابعة و فئات مؤهلاتهم

اسم الشركة	عدد الموظفين	ماجستير	بكالوريوس	دبلوم	ثانوية عامة
لافارج باطون الأردن	١٩٩	١	١٠	١٠	١٧٨
شركة باطون العقبة	١٥	٠	١	٠	١٤
الادارة العامة	١٨	٢	٩	١	٦
المجموع	٢٣٢	٣	٢٠	١١	١٩٨

ج. - برامج التأهيل والتدريب لموظفي الشركة:

يرجى الرجوع الى صفحة (١٩) من التقرير السنوي

١٠. المخاطر التي تتعرض لها الشركة :

- ١- الارتفاع في أسعار الطاقة والمواد الخام .
- ٢- استيراد مادة الكلنكر .
- ٣- دخول منافسين خلال عام ٢٠١٠ وتوقع دخول منافسين جدد في عام ٢٠١١
- ٤- اثر التباطؤ الاقتصادي على سوق الاسمنت.

١١. الإنجازات التي حققتها الشركة خلال السنة الحالية

يرجى الرجوع إلى باب الانجازات من التقرير السنوي .

١٢. الأثر المالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة

لا يوجد اثر مالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية ولا تدخل ضمن نشاط الشركة الرئيسي

١٣. السلسلة الزمنية للأرباح والأرباح الموزعة وحقوق المساهمين ، اسعار الورقة المالية :

السنة	صافي الأرباح قبل الضريبة مليون دينار	الأرباح الموزعة مليون دينار	نسبة التوزيع	صافي حقوق المساهمين مليون دينار	سعر السهم / فلس دينار
٢٠٠٥	٨٠,٧٩٠	٩٠,٦٦٧	٪١٥٠	٢٠٠,٩٧٤	١٣,٢٧٠
٢٠٠٦	٦٧,٢٥٠	٣٩,٢٨٩	٪٦٥	١٦٥,٥١٥	١٢,٨٤٠
٢٠٠٧	٥٧,٩٤٨	٣٩,٢٨٩	٪٦٥	١٧٣,٣٠٨	١٠,٩٥٠
٢٠٠٨	٦٠,٠٢٣	٣٩,٢٨٩	٪٦٥	١٨٣,٢٤٨	٦,٤٥
٢٠٠٩	٥٧,١٨٠	٣٩,٢٨٩	٪٦٥	١٨٨,٩٤١	٧,١
٢٠١٠	٤٥١	-	-	١٤٧,٦٥٤	٤,٧٥

١٤. تحليل المركز المالي للشركة ونتائج أعمالها خلال السنة المالية :

أ- المبيعات

وذلك من خلال برامج ومبادرات عدة تهدف الى تقليل الكلف وتعظيم السيولة النقدية، إلا أن الانخفاض الحاد في المبيعات أثر على هذه النتائج.

ولقد كان لانخفاض المبيعات انعكاسات سلبية على معدل استغلال خطوط الإنتاج، حيث بلغ معدل الاستغلال في كلا المصنعين ٢٨ ٪ في عام ٢٠١٠ مقارنة مع ٧٠ ٪ لعام ٢٠٠٩. هذا وتتضمن البيانات المالية مبلغ مقداره (١٥,٥) مليون دينار كمخصص إنهاء خدمه للعاملين بهدف تخفيض الكلف الثابتة.

هذا وقد تقدمت الشركة بطلب إلى وزارة الصناعة والتجارة وذلك من أجل اتخاذ تدابير حماية عاجله ضد مستوردات الكلنكر لمواجهة الممارسات الضارة والضرر الناتج عن هذه المستوردات. أن القوائم المالية لعام ٢٠١٠ هي قوائم مالية موحدة وقد بلغت حصة الأقلية من الأرباح ١,٠٧٨ مليون دينار لعام ٢٠١٠.

بأدناه مجموعة من النسب المالية التي توضح المركز المالي للشركة لعام ٢٠١٠ بالمقارنة مع عام ٢٠٠٩

لقد شهد عام ٢٠١٠ انخفاضا حادا في حجم المبيعات في السوق المحلي حيث بلغت كمية المبيعات الإجمالية ٢,٠٢٠ ألف طن في حين أنها بلغت ٣,٧٥٥ ألف طن في عام ٢٠٠٩ بنسبة إنخفاض ٤٦,٢ ٪. كما انخفض حجم المبيعات في السوق الخارجي من ١١٣ ألف طن في عام ٢٠٠٩ لتصل إلى ١٠٢ ألف طن في عام ٢٠١٠. وقد كان انخفاض المبيعات المحلي ناتج في الدرجة الأولى عن المنافسة غير العادلة ودخول منافسين الى سوق الاسمنت.

ب- الأرباح

أظهرت النتائج المالية لشركة لافارج الاسمنت الأردنية صافي الخسارة العائد لمساهمي الشركة مقدارها (٩٥٣) ألف دينار، حيث شهد عام ٢٠١٠ انخفاضا حادا في مبيعات الشركة ومقداره ٤٦ ٪ مقارنة مع عام ٢٠٠٩. ويعزى هذا الانخفاض إلى عدة عوامل أهمها المنافسة غير العادلة التي تشهدها صناعة الاسمنت في المملكة جراء استيراد مادة الكلنكر المدعومة من دول مجاورة تتمتع بكلف إنتاج منخفضة جداً، وكذلك انخفاض الطلب في السوق ودخول شركات اسمنت جديدة. وبالرغم من جهود الشركة في خفض الكلف

الرقم	النسبة المالية	٢٠١٠	٢٠٠٩
١	عائد السهم	٪٢	٪٧٦,٦
٢	العائد على الاستثمار	٪١	٪١٥,٦
٣	العائد إلى حقوق المساهمين	٪١	٪٢٣,٤
٤	العائد على رأس المال	٪٢	٪٧٦,٦
٥	العائد على المبيعات	٪١	٪١٦,٤
٦	رأس المال العامل	- ٣٩٩,٥٢٤ دينار	٣٧,٠٣٤,٢٢٠ دينار
٧	رأس المال العامل إلى حقوق المساهمين	- ٣ ٪	٪١٨,٨
٨	نسبة السيولة	٪٩٩	٪١٤٦

عوائد الحكومة :

ساهمت لافارج الاسمنت الاردنيه برفد خزانة الدولة بما يقارب ٢٤ مليون دينار في عام ٢٠١٠ مقارنة مع ٥٢ مليون دينار لعام ٢٠٠٩ ، مساهمة منها في رفا الاقتصاد الوطني .

فيما يلي بيان بعوائد الحكومة للسنوات ٢٠١٠-٢٠٠٤

السنة	الإرباح مليون دينار	ضريبة المبيعات مليون دينار	ضريبة الدخل والرسوم* مليون دينار	الاجمالي مليون دينار
٢٠٠٤	٠,٤٢	٢٨,٧٠٩	٥,٨٣٨	٣٤,٥٨٩
٢٠٠٥	٠,١٢٥	٣٥,٢١٧	٩,٠٨٦	٤٤,٤٢٨
٢٠٠٦	٠,٩٤	٤٠,٦٤٢	١٢,٩٠٨	٥٣,٦٤٤
٢٠٠٧	٠,٥١	٤١,٢٤٦	١٣,٤١٥	٥٤,٧١٢
٢٠٠٨	٠,٩٦	٤٢,٩٩٣	١٢,١١١	٥٥,١٠٤
٢٠٠٩	٠,٩٦	٣٩,٨١٩	١١,٧٤١	٥١,٦٥٦
٢٠١٠	-	٢٢,٩٠٤	١٠,٩٢٧	٣٣,٨٣١

* تم إضافة الرسوم الأخرى كرسوم الجامعات والتدريب والتعليم المهني

١٥. التطورات المستقبلية ، والخطة المستقبلية للسنة القادمة وتوقعات مجلس الادارة لنتائج اعمال الشركة

يرجى الرجوع الى صفحة (١٠ ، ١١) من التقرير السنوي.

١٦. أتعاب التدقيق :

- بلغت اتعاب التدقيق المستحقه لمصدق الحسابات الخارجى E&Y لعام ٢٠١٠ (٦٢٠٠٠) دينار .
- ان مقدار اتعاب التدقيق التي تلقاها المصدق الخارجى E&Y عن الشركات التابعة هي على النحو التالي :

الشركات	تدقيق	أخرى	المجموع
لافارج باطون الاردن و شركة باطون العقبة	١٦,٥٠٠	-	١٦,٥٠٠
المجموع	١٦,٥٠٠	-	١٦,٥٠٠

١٧. ١. عدد الأوراق المالية المملوكة من أعضاء مجلس الإدارة :

البيان	المنصب	الجنسية	عدد الاسهم ٢٠٠٩	عدد الاسهم ٢٠١٠
أ - شركة لافارج الفرنسية ويمثلها السادة :			٣٠,٢٨٨,٦٦٤	٣٠,٢٨٨,٦٦٤
١- السيد عبدالاله محمد الخطيب	رئيس المجلس	أردنية	لا يوجد	لا يوجد
٢- السيد احمد سعيد حشمت حسن	نائب الرئيس	مصرية	لا يوجد	لا يوجد
٣- السيد سالم ميخائيل سالم صوصو	عضو	أردنية	لا يوجد	لا يوجد
٤- السيد نيل كرتس	عضو	فرنسية	لا يوجد	لا يوجد
ب - المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي ويمثلها السادة :			١٣,٢٢١,٨٦٠	١٣,٢٠٧,٢٢٦
١- السيد عبدالسلام فيصل عقلة نصير	عضو	اردنية	لا يوجد	لا يوجد
٢- السيد حيدر عزت رشيد طوران	عضو	اردنية	لا يوجد	لا يوجد
ج - القطاع الخاص / ويمثله : السيد عمر "محمد علي" عثمان بدير	عضو	اردنية	٥٦,٣٥٦	٥٦,٣٥٦

- لا يوجد اسهم لشركات مسيطر عليها من قبل أعضاء مجلس الإدارة.

١٧. ٢. عدد الأوراق المالية المملوكة من اقارب أعضاء مجلس الإدارة :

الرقم	البيان	الجنسية	عدد الاسهم ٢٠٠٩	عدد الاسهم ٢٠١٠
١-	غادة احمد مختار الهبل زوجة عضو مجلس الادارة عمر بدير.	أردنية	١١٥	١١٥

- لا يوجد اسهم مملوكة من قبل أقارب بقية أعضاء مجلس الإدارة.

- لا يوجد اسهم مملوكة من قبل أقارب أشخاص الإدارة العليا.

- لا يوجد أسهم لشركات مسيطر عليها تعود ملكيتها لأقارب أعضاء مجلس الإدارة أو الإدارة العليا.

١٧. ٣. عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل اشخاص الادارة العليا

البيان	المنصب	الجنسية	عدد الاسهم ٢٠٠٩	عدد الاسهم ٢٠١٠
السيد سالم ميخائيل سالم صوصو	المدير العام	اردنية	لا يوجد	لا يوجد
السيد سمعان كامل يعقوب سمعان	نائب المدير العام للشؤون المالية والرقابة الداخلية وتكنولوجيا المعلومات	أردنيه	لا يوجد	لا يوجد
الدكتور يعقوب اديب حسين الشاعر	نائب المدير العام للموارد البشرية	اردنية	لا يوجد	لا يوجد
السيد ماثيو شواب	نائب المدير العام للشؤون الصناعية	فرنسية	لا يوجد	لا يوجد
الانسة مها اديب اسحق النشاشيبي	المدير التنفيذي للمشتريات والعطاءات والتزويد	اردنية	لا يوجد	لا يوجد
السيد خالد طالب عبدالفتاح حريبات	نائب المدير العام للمبيعات والتسويق	اردنية	لا يوجد	لا يوجد
السيد اقبال شاهنواز محمد عمر	المدير التنفيذي للتسويق حتى ٢٠١٠-٧	فرنسية	لا يوجد	لا يوجد

- لا يوجد أسهم للشركات مسيطر عليها من قبل اشخاص من الادارة التنفيذية.

١٨. المزايا والمكافآت التي يتمتع بها كل من الرئيس وأعضاء مجلس الإدارة :

البيان	المنصب	الرواتب السنوية الاجمالية	بدل التنقلات دينار	المكافآت السنوية ٢٠٠٩ دينار	نفقات السفر السنوية دينار	اجمالي المزايا السنوية دينار	اخرى
١- السيد عبدالاله محمد الخطيب	رئيس مجلس الادارة	-	٣,٩٠٠	٥,٠٠٠	-	-	سيارة
٢- **السيد احمد حشمت	نائب رئيس المجلس	-	-	-	-	-	-
٣- **السيد نيل كرتس	عضو	-	-	-	-	-	-
٤- **السيد السيد سالم ميخائيل سالم صوصو	عضو/ المدير العام	-	-	-	-	-	-
٥- السيد عمر "محمد علي" عثمان بدير	عضو	-	٣,٩٠٠	٥,٠٠٠	-	-	-
٦- *السيد عبدالسلام فيصل عقلة نصير	عضو	-	-	-	-	-	-
٧- * السيد حيدر عزت رشيد	عضو	-	-	-	-	-	-

* حولت مكافأة وبدل تنقلات ممثلي مؤسسة الضمان الاجتماعي البالغه ١٧,٨٠٠ دينار للمؤسسة العامة للضمان الاجتماعي

** حولت مكافأة ممثلي شركة لافارج البالغه ٢٦,٧٠٠ دينار بعد الضريبة عن عامي ٢٠٠٨ و ٢٠٠٩ الى شركة لافارج- فرنسا

١٩. التبرعات والمنح المدفوعة والمستحقة لعام ٢٠١٠ :

رقم	البيان	التبرعات دينار
١-	بلدية الفحيص	٣٥٢,٠٠٠
٢-	بلدية ماحص	٢٦٧,٩٢٨
٣-	بلدية الحارث (بصيرا)	١٤٥,٠٠٠
٤-	بلدية القادسية	١٤٥,٠٠٠
٥-	مدرستي	٣٠,٠٠٠
٦-	برنامج انجاز	٣٢,٠٠٠
٧-	مؤسسة نهر الاردن	٢٠,٠٠٠
٨-	دعم تعليم جامعي ومدارس	٢,٤٣٣
٩-	منح دراسية	١١١,٥٥٦
١٠-	الجمعية الملكية لحماية الطبيعة	٣٠,٠٠٠
	المجموع	١,١٣٦,٩١٧

٢٠. العقود والمشاريع والارتباطات مع الشركة التابعة أو الشقيقه أو الحليفه أو رئيس مجلس الاداره أو أعضاء المجلس أو المدير العام أو أي موظف في الشركة وأقاربهم:

أن ارتباطات الشركة مع الشركة الحليفة (STRAMCO) في عام ٢٠١٠ هي على النحو التالي :

١- نقل بوزولانا بقيمة ١,١٥٧,٧١٢ دينار

٢- نقل كاولين بقيمة ٥٢٩,٨١٠ دينار

٣- نقل كلنكر واسمنت بقيمة ١,٤٠٧,٢١٥ دينار

٤- اخرى بقيمة ٢٨٦,٥٠٨ دينار

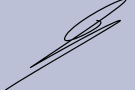
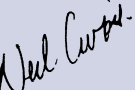
كما إن مشتريات الشركة التابعة بلغت في عام ٢٠١٠ (١٠,٧١٦,١١٩) دينار من مادة الاسمنت علما بأن الشركة في عام ٢٠١٠ لم تجري أية عقود أو مشاريع أو ارتباطات مع الشركة الشقيقه أو رئيس مجلس الاداره أو أعضاء المجلس أو المدير العام أو أي موظف في الشركة أو أقاربهم

٢١. أ. **مساهمة الشركة في حماية البيئة:** يرجى الرجوع الى صفحة (١٨) من التقرير السنوي

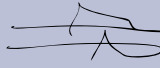
ب. **مساهمة الشركة في خدمة المجتمع المحلي:** يرجى الرجوع الى صفحة (١٩) من التقرير السنوي

ج. ١- يقر مجلس ادارة الشركة بعدم وجود أي امور جوهرية قد تؤثر على استمرارية الشركة خلال السنة القادمة.

٢- يقر مجلس الادارة بمسؤوليته عن اعداد البيانات المالية وتوفير نظام رقابة فعال في الشركة.

الاسم :	رئيس مجلس الادارة عبدالله الخطيب	نائب رئيس المجلس احمد حشمت	عضو عمر بدير	عضو سالم صوصو	عضو عبد السلام نصير	عضو نيل كرتيس	عضو حيدر رشيد
التوقيع :							

٢- نقر نحن الموقعين ادناه بصحة ودقة واكتمال المعلومات والبيانات الواردة في التقرير السنوي لعام ٢٠١٠

الاسم :	رئيس مجلس الادارة عبدالله الخطيب	المدير العام سالم صوصو	نائب المدير العام للشؤون المالية سمعان سمان
التوقيع :			

٤- تقرر الشركة بتطبيق بنود القواعد الإرشادية لدليل الحوكمة للشركة باستثناء البنود التالية:

القاعدة	التطبيق	السبب
ثلث أعضاء المجلس على الأقل من الأعضاء المستقلين.	لم يطبق	وذلك لأن ٦ أعضاء من أصل سبعة أعضاء يمثلون أشخاص اعتباريون يملكون أكثر من ١٠٪ من أسهم الشركة.
يشكل مجلس الإدارة لجنة دائمة تسمى لجنة الترشيحات والمكافآت.	لم يطبق	لم يتم تشكيل هكذا لجنة كون القانون لا يتطلب ذلك.
يكون تشكيل لجنة التدقيق والترشيحات والمكافآت من أعضاء مجلس الإدارة غير التنفيذيين، لا يقل عددهم عن الثلاثة على أن يكون اثنان منهم من الأعضاء المستقلين وان يترأس اللجنة احدهم.	مطبق جزئياً	مطبق فيما يخص لجنة التدقيق علماً بأنها تحتوي على عضو مستقل واحد كون ستة أعضاء من أصل سبعة أعضاء غير مستقلين.
تضع كل من اللجنتين بموافقة مجلس الإدارة إجراءات عمل خطية تنظم عملها و تحدد التزاماتها.	مطبق جزئياً	مطبق جزئياً فيما يخص لجنة التدقيق.
تقدم كل من اللجنتين قراراتهما وتوصياتهما إلى مجلس الإدارة وتقريرا حول أعمالها إلى اجتماع الهيئة العامة العادي للشركة.	مطبق جزئياً	مطبق جزئياً فيما يخص لجنة التدقيق
تقوم لجنة الترشيحات والمكافآت بالمهام التالية : ١. التأكد من استقلالية الأعضاء المستقلين بشكل مستمر.	لم يطبق	لا يوجد لجنة مكافآت وترشيحات.
٢. إعداد السياسة الخاصة بمنح المكافآت والمزايا والحوافز والرواتب في الشركة ومراجعتها بشكل سنوي.	لم يطبق	لا يوجد لجنة مكافآت وترشيحات يوجد لدى الشركة سياسة معتمدة بخصوص منح المزايا والمكافآت والحوافز والرواتب.
٣. تحديد احتياجات الشركة من الكفاءات على مستوى الإدارة التنفيذية العليا والموظفين وأسس اختيارهم.	لم يطبق	لا يوجد لجنة مكافآت وترشيحات يوجد لدى الشركة سياسة معتمدة بخصوص منح المزايا والمكافآت والحوافز والرواتب.
٤. إعداد السياسة الخاصة بالموارد البشرية والتدريب في الشركة ومراقبة تطبيقها، ومراجعتها بشكل مستمر.	لم يطبق	يتم العمل بها من خلال إدارة الشركة.
تتمتع لجنة الترشيحات والمكافأة بالصلاحيات التالية: ١. طلب أي بيانات او معلومات من موظفي الشركة الذين يتوجب عليهم التعاون لتوفير هذه المعلومات بشكل كامل ودقيق.	لم يطبق	عدم وجود لجنة.
٢. طلب المشورة القانونية او المالية او الادارية او الفنية من أي مستشار خارجي.	لم يطبق	عدم وجود لجنة.
٣. طلب حضور اي موظف في الشركة للحصول على أي ايضاحات ضرورية.	لم يطبق	عدم وجود لجنة.
يوجه مجلس الإدارة الدعوة إلى كل مساهم لحضور اجتماع الهيئة العامة بالبريد الالكتروني الخاص بالمساهمين ، قبل ٢١ يوماً من التاريخ المقرر لعقد الاجتماع، على أن يتم إعداد الترتيبات والإجراءات المناسبة لعقد الاجتماع بما في ذلك اختيار المكان والزمان.	مطبق جزئياً	حسب قانون الشركات يتم توجيه الدعوة إلى المساهمين قبل ١٤ يوم من التاريخ المقرر إلى عقد الاجتماع بالبريد العادي حيث لا يوجد بريد الكتروني في سجلات المساهمين.
يتم الإعلان عن موعد ومكان عقد اجتماع الهيئة العامة في ثلاث صحف يومية محلية ولمرتين على الأقل وعلى الموقع الالكتروني للشركة.	مطبق جزئياً	تم الإعلان في صحيفتين وفي التلفاز حسب قانون الشركات ولا يوجد موقع الكتروني للشركة.
يقوم مجلس إدارة الشركة بإرفاق النبذة التعريفية للمساهمين الراغب بالترشيح لعضوية مجلس الإدارة بالدعوة الموجهة للمساهمين لحضور اجتماع الهيئة العامة.	لم يطبق	يتم الإعلان عن الأشخاص الراغبين في الترشيح في يوم انتخاب أعضاء المجلس والذي يصادف اجتماع الهيئة العامة.
تقوم الشركة باستخدام موقعها الالكتروني على شبكة الإنترنت لتعزيز الإفصاح والشفافية وتوفير المعلومات.	مطبق جزئياً	لا يوجد موقع الكتروني للشركة.
تقوم لجنة التدقيق بالاجتماع بمدقق الحسابات الخارجي للشركة دون حضور أي من أشخاص الإدارة التنفيذية أو من يمثلها، مرة واحدة على الأقل في السنة.	مطبق جزئياً	تقوم ادارة الشركة بعرض البيانات المالية للجنة التدقيق خلال اجتماعاتها.
تلتزم الشركة بأن لا يقوم مدقق الحسابات الخارجي بأية أعمال اضافية أخرى لصالح الشركة كتقديم الاستشارات الادارية والفنية.	مطبق جزئياً	اية اعمال اخرى خارجة عن نطاق التدقيق تتم الموافقة عليها حسب اجراءات العمل الداخلية (علماً بان مدقق الحسابات الخارجي يقدم حالياً خدمة استشارات ضريبية المبيعات فقط.)



فريق عمل محطة العقبة في شهر
الصحة والسلامة ٢٠١٠

القوائم المالية الموحدة



٣٢ تقرير مدققي الحسابات المستقلين

٣٣ الميزانية الموحدة

٣٤ قائمة الدخل الموحدة

٣٥ قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة

٣٦ قائمة التدفقات النقدية الموحدة

٣٧ إيضاحات حول البيانات المالية

تقرير مدققي الحسابات المستقلين

إلى مساهمي شركة مصانع الإسمنت الأردنية المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

تقرير حول القوائم المالية الموحدة

لقد دققنا القوائم المالية المرفقة لشركة مصانع الإسمنت الأردنية المساهمة العامة المحدودة وشركاتها التابعة (يشار إليهم معاً بالمجموعة) والتي تتكون من قائمة المركز المالي الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ وقائمة الدخل الموحدة وقائمة الدخل الشامل الموحدة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة وقائمة التدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخص لأهم السياسات المحاسبية والمعلومات الإيضاحية الأخرى.

مسؤولية مجلس الإدارة عن القوائم المالية

إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية، بالإضافة إلى تحديد نظام الرقابة الداخلي الضروري لإعداد قوائم مالية خالية من الأخطاء الجوهرية سواء الناتجة عن احتيال أو عن خطأ.

مسؤولية مدققي الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه القوائم المالية استناداً إلى تدقيقنا. لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتتطلب منا هذه المعايير الالتزام بقواعد السلوك المهني وتخطيط وتنفيذ أعمال التدقيق للحصول على تأكيد معقول بأن القوائم المالية خالية من الأخطاء الجوهرية.

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على أدلة مؤيدة للمبالغ والإيضاحات الواردة في القوائم المالية. إن إختيار تلك الإجراءات يستند إلى اجتهاد مدقق الحسابات بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية سواء الناتجة عن الإحتيال أو الخطأ. عند تقييم مدقق الحسابات للمخاطر يأخذ في الإعتبار نظام الرقابة الداخلي للشركة ذي الصلة بأعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة وذلك لتصميم إجراءات تدقيق ملائمة للظروف وليس بهدف إبداء رأي حول مدى فعالية نظام الرقابة الداخلي للشركة. يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المطبقة ومعقولة التقديرات المحاسبية التي قامت بها الإدارة، إضافة إلى تقييم العرض العام للقوائم المالية. في اعتقادنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة وتوفر أساساً لإبداء الرأي المتحفظ.

أساس الرأي المتحفظ

تشمل الممتلكات والآلات والمعدات كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ مبلغ ١٠٥٧.٢٧٠٥٢ دينار يمثل صافي القيمة الدفترية لمشروع الفحم البترولي. حصلت الشركة بتاريخ ٢٢ تموز ٢٠٠١ على الموافقة المبدئية المشروطة من المؤسسة العامة لحماية البيئة على البدء بالمشروع إلا أن الشركة لم تتمكن بعد من استخدام موجودات هذا المشروع بسبب اعتراض وزارة البيئة على استعمال مادة الفحم البترولي كوقود لمصنع الشركة في الفحيص، وبالتالي فإنه من غير المحتمل أن تتمكن الشركة من استخدام موجودات هذا المشروع للغايات التي أوجدت من أجلها. وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية فإنه في حال وجود مؤشرات تدل على تدني قيمة أي من الممتلكات والآلات والمعدات فإنه يجب تقدير القيمة القابلة للاسترداد لهذه الممتلكات والآلات والمعدات، وفي حال زيادة القيمة المدرجة للممتلكات والآلات والمعدات عن قيمتها القابلة للاسترداد فهذا يدل على وجود خسائر تدني في قيمة هذه الممتلكات والآلات والمعدات. لم يتم تزويدنا بدراسة شاملة عن القيمة القابلة للاسترداد لممتلكات والآلات ومعدات المشروع وبالتالي لم نتمكن من تحديد الأثر لذلك إن وجد، على القوائم المالية الموحدة.

الرأي

في رأينا وبإستثناء أثر ما ورد في الفقرة السابقة، إن القوائم المالية الموحدة تُظهر بعدالة، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي للمجموعة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ وأداءها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

تقرير حول المتطلبات القانونية

تحتفظ المجموعة ببيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية، وإن القوائم المالية الموحدة الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها ونوصي المصادقة عليها.

إرنست ويونغ/ الأردن

وضاح عصام برقايوي

ترخيص رقم ٥٩١

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

٧ شباط ٢٠١١

قائمة المركز المالي الموحدة

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠

الموجودات	إيضاحات	٢٠١٠ دينار	٢٠٠٩ دينار
الموجودات غير المتداولة -			
ممتلكات وآلات ومعدات	٤	١٥٨,٩٣٦,٧٨٠	١٦٥,٦٩٣,٨٦٧
موجودات مالية متوفرة للبيع	٥	٢٣٩,٢٢٣	٢٣٣,٣٨٧
استثمار في شركة حليفة	٦	٣٦٣,٣٥٣	٣٣٤,٤٠٠
شهرة	٣	٢,٤٩٥,٩٤٥	٢,٤٩٥,٩٤٥
قروض إسكان وسيارات الموظفين	٧	٨,٩٤٧,٤٠٠	٨,٥٣٥,٤٤٧
موجودات ضريبية مؤجلة	٢٢	٣,٠٦٠,٧٠	٢,٦٦٨,٥٩٧
موجودات أخرى		٢٧,١٩١	٢٧,١٩١
		<u>١٧٤,٠٦٩,٩٦٢</u>	<u>١٧٩,٩٨٨,٨٣٤</u>
الموجودات المتداولة -			
المخزون وقطع الغيار	٨	٣٣,٠٤٤,٩٧٥	٤٢,١١٢,٥١٥
ذمم مدينة	٩	٨,٤٨٧,٤٨٨	٦,٩٥٤,٨٤٢
أرصدة مدينة أخرى	١٠	٧,١٩٩,٦٩١	٦,١٣٤,٠٢٤
نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك	١١	١٦,٥٨١,٤٨٤	٦١,٣٦٨,٩٣٩
		<u>٦٥,٣١٣,٦٣٨</u>	<u>١١٦,٤٧٠,٣٢٠</u>
مجموع الموجودات		<u>٢٣٩,٣٨٣,٦٠٠</u>	<u>٢٩٦,٤٥٩,١٥٤</u>
حقوق الملكية والمطلوبات			
حق ملكية حملة الأسهم			
رأس المال المدفوع	١٢	٦٠,٤٤٤,٤٦٠	٦٠,٤٤٤,٤٦٠
احتياطي إجباري	١٢	٢٧,٠٠٠,٠٠٠	٢٧,٠٠٠,٠٠٠
احتياطي اختياري	١٢	١٢,٣٩٩,٦٤٠	١٢,٣٩٩,٦٤٠
التغير المتراكم في القيمة العادلة		١,٦٦٣	(٤,١٧٣)
أرباح مدورة		<u>٤٧,٨٠٨,٦٠٩</u>	<u>٨٩,١٠٠,٨١٢</u>
		١٤٧,٦٥٤,٣٧٢	١٨٨,٩٤٠,٧٣٩
		<u>٨,٥١٦,٠٦٦</u>	<u>٧,٦٢٥,٠٠٩</u>
حقوق غير المسيطرين		<u>١٥٦,١٧٠,٤٣٨</u>	<u>١٩٦,٥٦٥,٧٤٨</u>
مجموع حقوق الملكية			
المطلوبات غير المتداولة -			
التزامات التأمين الصحي بعد التقاعد	١٩	١٦,١٧٠,٠٠٠	١٨,٣٦٤,٠٠٠
قرض طويل الأجل	١٧	١,٣٣٠,٠٠٠	١,٩٩٨,٠٠٠
التزامات بموجب عقود استئجار تمويلي طويلة الأجل	١٨	-	٩٥,٣٠٦
		<u>١٧,٥٠٠,٠٠٠</u>	<u>٢٠,٤٥٧,٣٠٦</u>
المطلوبات المتداولة			
ذمم دائنة	١٤	٢٧,٥٩١,٩٢٦	٣١,٧٨٧,٠٢٨
بنوك دائنة	١٥	-	٤٠٦,١٠٤
أرصدة دائنة أخرى	١٦	١٥,٣٨٠,٤٩١	١٧,٥٥٤,٧٨٤
أقساط قرض طويل الأجل تستحق خلال عام	١٧	٦٦٨,٠٠٠	٦٦٨,٠٠٠
التزامات بموجب عقود استئجار تمويلي قصيرة الأجل	١٨	٩٥,٣٠٦	١٦٧,١٧٩
مخصص انتهاء خدمة موظفين	٢٠	١٧,١٤٧,٣٧١	١٤,٤٧٢,٠٦٩
مخصص منح لدعم مشاريع اجتماعية	٢١	٢,٠٣٢,٧٠٤	٢,٩٠٥,٩٤٦
مخصص ضريبة الدخل	٢٢	٢,٧٩٧,٣٦٤	١١,٤٧٤,٩٩٠
		<u>٦٥,٧١٣,١٦٢</u>	<u>٧٩,٤٣٦,١٠٠</u>
		<u>٨٣,٢١٣,١٦٢</u>	<u>٩٩,٨٩٣,٤٠٦</u>
مجموع المطلوبات		<u>٢٣٩,٣٨٣,٦٠٠</u>	<u>٢٩٦,٤٥٩,١٥٤</u>
مجموع حقوق الملكية والمطلوبات			

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٣٣ جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة

شركة مصانع الإسمنت الأردنية المساهمة العامة المحدودة

قائمة الدخل الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠

٢٠٠٩	٢٠١٠	إيضاحات
دينار	دينار	
٢٨٣,٠٨٦,٤٥٥	١٦٩,٦٨٥,٠١١	٢٦ المبيعات
(١٩٣,٩٣٦,٧٥٢)	(١٣٩,٢١٩,٧٠٩)	كلفة المبيعات
٨٩,١٤٩,٧٠٣	٣٠,٤٦٥,٣٠٢	إجمالي الربح
(١,٤٧١,٩٦٨)	(١,٣٩٦,٨٨٢)	٢٣ مصاريف بيع وتسويق
(١,٤١٧,٩٥٢٠)	(١,٤٨٣,٧٤٨٦)	٢٤ مصاريف إدارية
(٣,٧٦١,٠٠٠)	٢,١٠٩,٠٠٠	١٩ الوفر في (مصرف) التأمين الصحي بعد التقاعد
(٢٢٩,٧٦٥)	(١٩٨,٢٠٠)	١٦ مخصص إعادة تأهيل المحاجر و حماية البيئة
(٢٥١,٦٢٨)	(٧٥,٧١٧)	مخصص إجازات الموظفين
(١١٠,٤٢,٠٠٠)	(١٦,١٣٧,٠٠٠)	٢٠ مخصص إنهاء خدمة موظفين
(٢,٢٥٨,٠٠٠)	-	٢١ مخصص منح لدعم مشاريع إجتماعية
(٥٢٦,٢٩٣)	(٥٣,٧٩٩)	مصاريف أخرى
٢٦٥,٥٣١	٢٨٠,٥٤٧	أرباح بيع ممتلكات وآلات و معدات
٥٥,٦٩٥,٠٦٠	(٢٢١,٢٣٥)	(الخسارة التشغيلية) الربح التشغيلي
١,٤١٥,٨٣٣	١,١٠٠,١٧٥	إيراد فوائد
(٦٥٢,٣٦٧)	(٢٠٣,٠٥٥)	مصاريف تمويل
(١٩,٠٠٣)	٢٨,٩٥٣	٦ حصة المجموعة من ربح (خسارة) الشركة الحليفة
(١,٤٤٦,٣٧)	-	١٦ التغير في القيمة العادلة لمشتقات مالية
٨٦٤,١٩٥	(١٥٩,٣٩٠)	(خسائر) أرباح إعادة تقييم عملات أجنبية
٢١,١٩٠	٥,٨٥٨	إيرادات أخرى
٥٧,١٨٠,٣٧١	٤٥١,٣٠٦	ربح السنة قبل ضريبة الدخل و الرسوم
(١,٥٧٨,٦٢٤)	(٣,٨١٩)	رسوم حكومية
٥٥,٦٠١,٦٤٧	٤٤٧,٤٨٧	ربح السنة قبل ضريبة الدخل
(٩,٢٨١,٦٣٨)	(٣٢٢,٠٥٦)	٢٢ ضريبة الدخل
٤٦,٣٢٠,٠٠٩	١٢٥,٤٣١	ربح السنة
		العائد إلى:
٤٥,٧٠٨,٤٣٤	(٩٥٣,٣٠٤)	مساهمي الشركة
٦١١,٥٧٥	١,٠٧٨,٧٣٥	حقوق غير المسيطرين
٤٦,٣٢٠,٠٠٩	١٢٥,٤٣١	
٠,٧٥٦	(٠,١٦)	٢٥ الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من (خسارة) ربح السنة العائد إلى مساهمي الشركة

قائمة الدخل الشامل الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠

٢٠٠٩	٢٠١٠	إيضاحات
دينار	دينار	
٤٦,٣٢٠,٠٠٩	١٢٥,٤٣١	ربح السنة
		يضاف: بنود الدخل الشامل الأخرى
(١٦,٥١٢)	٥,٨٣٦	صافي أرباح (خسائر) موجودات مالية متوفرة للبيع
(٧١٠,٠٠٠)	(١,٠٥٠,٠٠٠)	١٩ خسائر اكتوارية
(٧٢٦,٥١٢)	(١,٠٤٤,١٦٤)	
٤٥,٥٩٣,٤٩٧	(٩١٨,٧٣٣)	مجموع الدخل الشامل للسنة
		العائد إلى:
٤٤,٩٨١,٩٢٢	(١,٩٩٧,٤٦٨)	مساهمي الشركة
٦١١,٥٧٥	١,٠٧٨,٧٣٥	حقوق غير المسيطرين
٤٥,٥٩٣,٤٩٧	(٩١٨,٧٣٣)	

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٣٣ جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة

قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠

مجموع حقوق الملكية	حقوق غير المسيطرين	المجموع	أرباح مدورة	حق ملكية حملة الأسهم			رأس المال	دينار
				التغير المتراكم في القيمة العادلة	احتياطي احتياطي	إحتياطي إجباري		
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٩٦,٥٦٥,٧٤٨	٧,٦٢٥,٠٠٩	١٨٨,٩٤٠,٧٣٩	٨٩,١٠٠,٨١٢	(٤,١٧٣)	١٢,٣٩٩,٦٤٠	٣٧,٠٠٠,٠٠٠	٦٠,٤٤٤,٤٠٠	الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٠
١٢٥,٤٣١	١,٠٧٨,٧٣٥	(٩٥٣,٣٠٤)	(٩٥٣,٣٠٤)	-	-	-	-	ربح السنة
(١٠,٤٤١,٦٤٤)	-	(١٠,٤٤١,٦٤٤)	(١٠,٥٠٠,٠٠٠)	٥,٨٣٦	-	-	-	نبود الدخل الشامل الأخرى
(٩١٨,٧٣٣)	١,٠٧٨,٧٣٥	(١,٩٩٧,٤٦٨)	(٢,٠٠٣,٣٠٤)	٥,٨٣٦	-	-	-	مجموع الدخل الشامل للسنة
(١٨٧,٦٧٨)	(١٨٧,٦٧٨)	-	-	-	-	-	-	ارباح موزعة من شركات تابعة
(٣٩,٢٨٨,٨٩٩)	-	(٣٩,٢٨٨,٨٩٩)	(٣٩,٢٨٨,٨٩٩)	-	-	-	-	أرباح موزعة (إيضاح ١٣)
١٥٦,١٧٠,٤٣٨	٨,٥١٦,٠٦٦	١٤٧,٦٥٤,٣٧٢	٤٧,٨٠٨,٦٠٩	١,٦٦٣	١٢,٣٩٩,٦٤٠	٣٧,٠٠٠,٠٠٠	٦٠,٤٤٤,٤٠٠	الرصيد كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٠
١٩٠,٣٦١,١٥٠	٧,٠١٣,٤٣٤	١٨٣,٣٤٧,٧١٦	٨٣,٣٩١,٢٧٧	١٢,٣٣٩	١٢,٣٩٩,٦٤٠	٣٧,٠٠٠,٠٠٠	٦٠,٤٤٤,٤٠٠	الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠٠٩
٤٦,٣٢٠,٠٠٩	٦١١,٥٧٥	٤٥,٧٠٨,٤٣٤	٤٥,٧٠٨,٤٣٤	-	-	-	-	ربح السنة
(٧٣٦,٥١٢)	-	(٧٣٦,٥١٢)	(٧١٠,٠٠٠)	(١٦,٥١٢)	-	-	-	نبود الدخل الشامل الأخرى
٤٥,٥٩٣,٤٩٧	٦١١,٥٧٥	٤٤,٩٨١,٩٢٢	٤٤,٩٩٨,٤٦٤	(١٦,٥١٢)	-	-	-	مجموع الدخل الشامل للسنة
(٣٩,٢٨٨,٨٩٩)	-	(٣٩,٢٨٨,٨٩٩)	(٣٩,٢٨٨,٨٩٩)	-	-	-	-	أرباح موزعة
١٩٦,٥٦٥,٧٤٨	٧,٦٢٥,٠٠٩	١٨٨,٩٤٠,٧٣٩	٨٩,١٠٠,٨١٢	(٤,١٧٣)	١٢,٣٩٩,٦٤٠	٣٧,٠٠٠,٠٠٠	٦٠,٤٤٤,٤٠٠	الرصيد كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٩

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٣٣ جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة

قائمة التدفقات النقدية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠

الأنشطة التشغيلية	إيضاحات	٢٠١٠ دينار	٢٠٠٩ دينار
ربح السنة قبل ضريبة الدخل		٤٤٧٤٨٧	٥٥٦٠١٦٤٧
بنود غير نقدية-			
إستهلاكات	٤	١٣٦٢٥٠٧٥	١٣٦١٩٠٣٣١
أرباح بيع ممتلكات و آلات و معدات		(٢٨٠٠٥٤٧)	(٢٦٥٠٥٣١)
مصاريف غير نقدية أخرى		١٩٠٧٠٠٣٦٨	١٩٨٨٤٢٤٩
حصة الشركة من (ربح) خسارة شركة حليفة	٦	(٢٨٩٥٣)	١٩٠٠٣
التغير في القيمة العادلة لمشتقات مالية	١٦	-	١٤٤٦٢٧
إيراد فوائد		(١٠٠٠١٧٥)	(١٤١٥٨٣٣)
مصاريف تمويل		٢٠٣٠٥٥	٦٥٣٣٦٧
تغيرات رأس المال العامل-			
ذمم مدينة و أرصدة مدينة أخرى			
وقروض إسكان و سيارات الموظفين		(٣٠١٠٢٦٧)	(١٥٨٨٦٢٢)
المخزون و قطع الغيار		٤٥٦٤٦١٠	٩٤٥١٨٩٦
ذمم دائنة وأرصدة دائنة أخرى		(٧٨١٦٩٤٠٢)	١٦٢٣٩٢٥
المدفوع من التزامات التأمين الصحي بعد التقاعد	١٩	(١٠١٣٥٠٠)	(٢٣٢٣٠٠٠)
المدفوع من مخصص منح لدعم مشاريع اجتماعية	٢١	(١٠١٦٣٢٤٢)	(١٤٢٠٦٢١)
المدفوع من مخصص انتهاء خدمة موظفين	٢٠	(١٣١٧١٦٩٨)	(٦٨٢٦٠١٣)
المدفوع من مخصصات أخرى		(٢٥٤٤٤٢٥)	(١٦٤٥١٥٩)
إجازات موظفين مدفوعة		(٢١٥٠٢١)	(٤٦٤٢٢٩)
ضريبة دخل مدفوعة	٢٢	(٩٣٩١١٥٥)	(٩٣٠٧٦٧٤)
صافي التدفق النقدي (المستخدم في) من الأنشطة التشغيلية		(١٩٤٦٢٩٠)	٧٥٧٣٩٢٧٣
الأنشطة الاستثمارية			
شراء ممتلكات وآلات ومعدات		(٢٦٥٥٧٢٦)	(٩٥٠٥٢٠٤)
المتحصل من بيع ممتلكات وآلات ومعدات		٣٩٨٨٩٦	٤٢٨٦٥٤
فوائد مقبوضة		٤٣٦٥٧٠	١٢٧٥٣٩٦
صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة الاستثمارية		(١٨٢٠٣٦٠)	(٧٨٠١١٥٤)
الأنشطة التمويلية			
المدفوع من قرض طويل الأجل		(٦٦٨٠٠٠)	(٣٣٤٠٠٠)
المتحصل من قرض طويل الأجل		-	٥٤٥٨٨٦
التزامات بموجب عقود استئجار تمويلي		(١٦٧١٦٩)	(٤٢٠٣٢٨)
بنوك دائنة		(٤٠٦١٠٤)	(١٠٣٥٠٥٧)
فوائد مدفوعة		(٢٠٣٠٥٥)	(٣٦٠٥١٢)
أرباح موزعة من شركات تابعة		(١٨٧٦٧٨)	-
أرباح موزعة على المساهمين		(٣٩٢٨٨٨٩٩)	(٣٩٢٨٨٨٩٩)
صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة التمويلية		(٤٠٩٢٠٩٠٥)	(٤٠٨٩٢٠٩١٠)
صافي (النقص) الزيادة في النقد وما في حكمه		(٤٤٦٨٧٤٥٥)	٢٧٠٤٥٢٠٩
النقد وما في حكمه في بداية السنة		٦١٢٦٨٩٣٩	٣٤٢٣٣٧٣٠
النقد وما في حكمه في نهاية السنة		١٦٥٨١٤٨٤	٦١٢٦٨٩٣٩

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٣٤ جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة

يتم تسجيل حصة حقوق غير المسيطرين من خسائر الشركات التابعة حتى لو أدى ذلك الى عجز في رصيد حقوق غير المسيطرين.

يتم تسجيل الأثر الناتج عن تغير نسبة الملكية في شركة تابعة الذي لا ينجم عنه فقدان للسيطرة في حقوق الملكية. عند فقدان السيطرة على الشركة التابعة، تقوم المجموعة بما يلي:

- الغاء الاعتراف بموجودات (بما فيها الشهرة) ومطلوبات الشركة التابعة.
- الغاء الاعتراف بحقوق غير المسيطرين
- الغاء الاعتراف باحتياطي ترجمة العملات الأجنبية
- الاعتراف بالقيمة العادلة للمبالغ المستلمة
- الاعتراف بالقيمة العادلة للاستثمار المحتفظ به في الشركة التابعة
- الاعتراف بالأرباح او الخسائر الناتجة عن عملية فقدان السيطرة

(٢-٢) التغيرات في السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المتبعة للسنة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها في السنة السابقة باستثناء أن المجموعة قامت بتطبيق التفسيرات الصادرة عن لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية والتعديلات على معايير المحاسبة الدولية التالية ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٠:

معيار التقارير المالية الدولي رقم ٢ - معدل - الدفع على اساس الاسهم

قام مجلس معايير المحاسبة الدولية بإصدار تعديل على معيار التقارير المالية الدولي رقم ٢ لتوضيح المعالجة المحاسبية لأدوات حقوق الملكية التي يتم تسويتها نقداً الممنوحة من قبل الشركة الأم أو إحدى شركاتها التابعة.

لم ينتج عن هذا التعديل أثر على المركز المالي أو الاداء المالي للمجموعة.

معيار التقارير المالية الدولي رقم ٣ - اندماج الاعمال- معدل ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ القوائم المالية الموحدة والمنفصلة - معدل

ان معيار التقارير المالية الدولي رقم ٣ - معدل تضمن عدداً من التعديلات التي تؤثر على السياسة المحاسبية لعمليات اندماج الأعمال. تؤثر التعديلات على تقييم حقوق غير المسيطرين، والمعالجة المحاسبية للتكاليف المباشرة المتعلقة باندماج الأعمال، والاعتراف المبدئي والمعالجة المحاسبية لاندماج الاعمال الذي يتم اتمامه على مراحل والاعتراف المبدئي والمعالجة المحاسبية للتعديلات على كلفة الاندماج المشروطة بأحداث مستقبلية. وبالتالي تؤثر هذه التعديلات على مبلغ الشهرة المعترف به ونتائج الأعمال خلال الفترة التي تمت فيها عملية الاندماج والفترات اللاحقة.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة ٣١ كانون الأول ٢٠١٠

(١) عام

تأسست شركة مصانع الاسمنت الأردنية المساهمة العامة المحدودة (الشركة) عام ١٩٥١ وسجلت كشركة مساهمة عامة لدى وزارة الصناعة والتجارة عام ١٩٦٤. بلغ رأس المال المدفوع ٦٠ر٤٤٤ر٦٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ مقسم إلى ٦٠ر٤٤٤ر٦٠ سهماً بقيمة اسمية دينار للسهم الواحد.

من أهم غايات الشركة تعدين، وتصنيع والمتاجرة بالاسمنت في الأردن وخارجها إما مباشرة أو من خلال وسطاء حسب ما تراه الشركة. من أهم غايات الشركات التابعة تصنيع و المتاجرة بالباطون الجاهز.

تم إقرار القوائم المالية الموحدة من قبل مجلس الإدارة في جلسته المنعقدة بتاريخ ٧ شباط ٢٠١١، وتتطلب هذه القوائم المالية الموحدة موافقة الهيئة العامة للمساهمين.

(١-٢) أسس إعداد القوائم المالية

أعدت القوائم المالية الموحدة وفقاً لمبدأ الكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية المتوفرة للبيع والتي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية. تم إعداد القوائم المالية الموحدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية. إن الدينار الأردني هو عملة إظهار القوائم المالية الموحدة والذي يمثل العملة الرئيسية للمجموعة.

أسس توحيد القوائم المالية

تتضمن القوائم المالية الموحدة القوائم المالية لشركة مصانع الاسمنت الأردنية (الشركة) وشركاتها التابعة التالية (يشار إليهم معاً بالمجموعة) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠:

نسبة الملكية	بلد التأسيس
٥١٪	الأردن
٥١٪	الأردن
شركة باطون العقبة	
الشركة العربية للتجهيزات	
الخرسانية	

يتم توحيد القوائم المالية للشركات التابعة ابتداءً من تاريخ ممارسة السيطرة وحتى تتوقف هذه السيطرة.

يتم إعداد القوائم المالية للشركة والشركات التابعة لنفس الفترة المالية وباستخدام نفس السياسات المحاسبية. يتم استبعاد المعاملات والارصدة والايروادات والمصرفوات و الارباح والخسائر غير المتحققه من المعاملات فيما بين الشركة والشركات التابعة.

القيمة الحالية للالتزام بالاعتماد على التقييم الاكتواري. يتضمن التقييم الاكتواري تقديرات تتعلق بسعر الخصم والزيادة المستقبلية للرواتب ومعدلات الوفيات. يتم مراجعة هذه التقديرات سنوياً.

إعادة تأهيل المحاجر

تقوم المجموعة بالاعتراف بمخصص لكلفة تأهيل المحاجر وبالتالي يتم عمل تقديرات تتعلق بسعر الخصم وكلفة إعادة التأهيل المتوقعة والتوقيت المتوقع لها.

(٤-٢) ملخص السياسات المحاسبية الهامة

تملك شركات تابعة و الشهرة

التملك بعد أول كانون الثاني ٢٠١٠ -

يتم تسجيل تملك شركات تابعة باستخدام طريقة التملك. يتم احتساب كلفة التملك بالقيمة العادلة للمبالغ الممنوحة بتاريخ التملك بالإضافة الى قيمة حقوق غير المسيطرين في الشركة المملوكة.

يتم تسجيل حقوق غير المسيطرين في الشركة المملوكة بقيمتها العادلة او بحصصهم من صافي موجودات الشركة المملوكة. يتم تسجيل التكاليف المتعلقة بعملية التملك كمصاريف في قائمة الدخل الموحدة. يتم تسجيل الشهرة بالكلفة، والتي تمثل زيادة المبالغ الممنوحة بالإضافة الى قيمة حقوق غير المسيطرين عن صافي الموجودات المملوكة والالتزامات المتكبدة.

تقوم المجموعة بمراجعة الموجودات والمطلوبات المالية للشركة المملوكة للتأكد من أن تصنيفها قد تم وفقاً للظروف الاقتصادية و الشروط التعاقدية المتعلقة بهذه الموجودات والمطلوبات بتاريخ التملك.

التملك قبل أول كانون الثاني ٢٠١٠ -

فيما يلي ملخص الفروقات بين السياسة المحاسبية المتبعة قبل أول كانون الثاني ٢٠١٠ بالمقارنة مع السياسة المحاسبية الواردة أعلاه:-

- تم تسجيل تملك شركات تابعة باستخدام طريقة الشراء. وتضمنت كلفة الشراء التكاليف المباشرة المتعلقة بعملية التملك.
- تم تسجيل حقوق غير المسيطرين بحصصهم من صافي موجودات الشركة المشتراة.

الممتلكات والآلات والمعدات

تظهر الممتلكات والآلات والمعدات بالكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم وأي مخصص مقابل التدهن، ويتم استبعاد كلفة الممتلكات والآلات والمعدات والاستهلاك المتراكم المتعلق بها عند بيعها أو التخلص منها ويتم اثبات أية أرباح أو خسائر في قائمة الدخل الموحدة.

يتطلب معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧- معدل عدم زيادة الشهرة أو الإعترا ف بربح أو خسارة نتيجة تغير نسبة الملكية في شركة تابعة الذي لا ينجم عنه فقدان للسيطرة حيث يتم تسجيل الاثر في حقوق الملكية. بالإضافة إلى ذلك فإن هذا المعيار المعدل قام بتغيير المعالجة المحاسبية المتعلقة في الخسائر المتحققة من قبل الشركة التابعة والمعالجة المحاسبية المتعلقة بفقدان السيطرة على الشركة التابعة.

معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ الادوات المالية الاعتراف والقياس- بنود التحوط المؤهلة

يوضح هذا التعديل بأنه يسمح للمنشأة بتحديد جزء من التغير في القيمة العادلة أو التنوع في التدفق النقدي للأداة المالية كبند متحوط له. ويشمل ذلك تحديد بند التضخم أو جزء منه في حالات معينة كمخاطر متحوط لها. لم ينتج عن تطبيق هذا التعديل أثر على المركز المالي أو الاداء المالي للمجموعة، حيث انه لم يتم الدخول في مثل أدوات التحوط هذه.

تفسير رقم ١٧ الصادر عن لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية - توزيعات الموجودات غير النقدية على الملاك.

لم ينتج عن تطبيق هذا التفسير أثر على المركز المالي أو الاداء المالي للمجموعة.

(٣-٢) استخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة المجموعة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر على مبالغ الموجودات والمطلوبات والإفصاح عن الالتزامات المحتملة. إن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر أيضاً على الإيرادات والمصاريف والمخصصات وبشكل خاص يتطلب من إدارة المجموعة القيام بأحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ وأوقات التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات في المستقبل في أوضاع وظروف تلك المخصصات.

الاعمار الانتاجية للممتلكات والآلات والمعدات

تقوم ادارة المجموعة بتقدير الاعمار الانتاجية للممتلكات والآلات والمعدات لغايات احتساب الاستهلاك اعتماداً على الاستخدام المتوقع لهذه الموجودات. تقوم الادارة بمراجعة القيمة المتبقية والاعمار الانتاجية بشكل سنوي ويتم تعديل مصروف الاستهلاك المستقبلي اذا كان في اعتقاد الادارة أن الاعمار الانتاجية تختلف عن التقديرات السابقة.

الالتزامات التأمين الصحي بعد التقاعد

يتم قياس كلفة المنافع المحددة للتأمين الصحي بعد التقاعد بالإضافة الى

في شركات حليفة كجزء من حساب الاستثمار في الشركة الحليفة ولا يتم اطفاءها. يتم تسجيل حصة المجموعة من أرباح الشركات الحليفة في قائمة الدخل الموحدة. في حال وجود تغير على حقوق ملكية الشركة الحليفة فإنه يتم إظهار هذه التغيرات إن وجدت في قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة للمجموعة. يتم استبعاد الأرباح والخسائر الناتجة عن المعاملات بين المجموعة والشركات الحليفة بحدود حصة المجموعة في الشركات الحليفة.

تدني قيمة الشهرة

يتم اختبار تدني قيمة الشهرة سنوياً (كما في ٣١ كانون الأول) وإذا أشارت أحداث أو تغيرات في الظروف إلى إمكانية تدني قيمتها. يتم الاعتراف بخسائر تدني قيمة الشهرة في قائمة الدخل الموحدة اذا تجاوزت القيمة الدفترية لوحدة توليد النقد التي تعود لها الشهرة قيمتها القابلة للاسترداد.

قروض إسكان و سيارات الموظفين

يتم الاعتراف بقروض إسكان و سيارات الموظفين بالقيمة العادلة، ويتم تسجيلها لاحقاً بالكلفة المطفأة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية. يتم الاعتراف بالأرباح أو الخسائر في قائمة الدخل الموحدة عند حصول تدني في قيمة القروض ومن خلال عملية اطفاء تلك القروض.

الذمم المدينة

تظهر الذمم المدينة بمبلغ الفاتورة الأصلي بعد تنزيل مخصص لقاء المبالغ المقدر عدم تحصيلها، هذا ويتم تكوين مخصص للديون المشكوك في تحصيلها عندما يكون هنالك دليل موضوعي يشير إلى احتمالية عدم التمكن من تحصيل الذمم. يتم شطب الديون عند تحققها.

المخزون وقطع الغيار

يظهر المخزون بالكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل. يتم احتساب الكلفة كما يلي:

المواد الخام و قطع الغيار: كلفة الشراء باستخدام طريقة متوسط الكلفة المرجح.

المخزون الجاهز وتحت التصنيع: كلفة المواد الخام والأجور المباشرة والمصاريف غير المباشرة الأخرى.

تمثل صافي القيمة البيعية سعر البيع المقدر في الظروف العادية بعد تنزيل الكلفة المقدرة لاتمام عملية الانتاج والكلفة المقدرة لاتمام عملية البيع.

النقد وما في حكمه

يمثل النقد وما في حكمه النقد في الصندوق ولدى البنوك وباستحقاقات لا تتجاوز الثلاثة اشهر بحيث لا تتضمن مخاطر التغير في القيمة.

التدني في قيمة الموجودات المالية

تقوم المجموعة بمراجعة القيم المثبتة للموجودات المالية في تاريخ قائمة

تستهلك الممتلكات والآلات والمعدات (باستثناء الأراضي والمحاجر) باستخدام طريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المتوقع لها كما يلي:

السنوات	
٦ - ٥٠	المباني
٥ - ٣٠	الآلات والمعدات
٥ - ١٥	العدد والأجهزة
٥ - ١١	الأثاث والمفروشات
٥ - ١٥	وسائط النقل
٢ - ١٥	أجهزة الحاسب الآلي
٥ - ٢٠	أخرى

يتم استهلاك كلفة المحاجر باستخدام طريقة النفاذ حيث يتم احتساب مصروف الاستهلاك بناءً على كميات المواد الخام المقدرة معدلة بالكميات التي تم استخراجها.

عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الممتلكات والآلات والمعدات عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني في قائمة الدخل الموحدة.

يتم مراجعة العمر الإنتاجي وطريقة الاستهلاك بشكل دوري للتأكد من أن طريقة وفترة الاستهلاك تتناسب مع المنافع الاقتصادية المتوقعة من الممتلكات والآلات والمعدات.

المشاريع تحت التنفيذ

تظهر المشاريع تحت التنفيذ بالكلفة وتتضمن كلفة الإنشاءات والمعدات والمصاريف المباشرة.

موجودات مالية متوفرة للبيع

يتم تسجيل الموجودات المالية المتوفرة للبيع بالقيمة العادلة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء عند الشراء وبعد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة في بند مستقل ضمن حقوق الملكية. وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها أو حصول تدني في قيمتها يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل الموحدة بما في ذلك المبالغ المقيدة سابقاً في حقوق الملكية والتي تخص هذه الموجودات. تظهر الموجودات المالية التي لا يمكن تحديد قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه بالكلفة ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل الموحدة.

استثمارات في شركات حليفة

الشركات الحليفة هي تلك الشركات التي تمارس فيها المجموعة تأثيراً فعالاً على القرارات المتعلقة بالسياسات المالية والتشغيلية، وتظهر الاستثمارات في الشركات الحليفة بموجب طريقة حقوق الملكية.

تظهر الاستثمارات في الشركات الحليفة ضمن قائمة المركز المالي الموحدة بالكلفة، بالإضافة إلى حصة المجموعة من التغيرات في صافي موجودات الشركة الحليفة. يتم تسجيل الشهرة الناتجة عن الاستثمار

المركز المالي لتحديد فيما اذا كانت هنالك مؤشرات تدل على تدني في قيمتها إفرادياً أو على شكل مجموعة، وفي حالة وجود مثل هذه المؤشرات فإنه يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد من أجل تحديد خسارة التدني.

يتم تحديد مبلغ التدني كما يلي:

- تدني قيمة الموجودات المالية التي تظهر بالكلفة المطفأة: يمثل الفرق بين القيم المثبتة في السجلات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية مخصومة بسعر الفائدة الفعلي.
- فيما يتعلق بالذمم المدينة، يتم عمل اختبار تدني عندما يكون هنالك دليل موضوعي على أن المجموعة لن تتمكن من تحصيل كامل المبالغ المستحقة حسب الشروط الأصلية للفاخرة.
- تدني الموجودات المالية المتوفرة للبيع التي تظهر بالقيمة العادلة: يمثل الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة العادلة.
- يتم تسجيل التدني في القيمة في قائمة الدخل الموحدة كما يتم تسجيل أي وفر في الفترة اللاحقة نتيجة التدني السابق في الموجودات المالية في قائمة الدخل الموحدة باستثناء أسهم الشركات المتوفرة للبيع حيث يتم استرجاعه من خلال التغير المتراكم في القيمة العادلة.

القيمة العادلة

يتم تحديد القيمة العادلة للأدوات المالية المتداولة في أسواق نشطة بالرجوع الى أسعار الاغلاق للموجودات المالية وأسعار العرض بالنسبة للمطلوبات المالية.

الالتزامات التأمين الصحي بعد التقاعد

تقوم المجموعة بتقديم منافع محددة للتأمين الصحي بعد التقاعد للموظفين المؤهلين وعائلاتهم.

يتم قياس كلفة المنافع المحددة باستخدام طريقة التقييم الاكتواري ويتم الاعتراف بالأرباح والخسائر الاكتوارية ضمن بنود الدخل الشامل الأخرى خلال الفترة التي تحدث فيها. ويتم الاعتراف بكلفة الخدمة السابقة كمصروف باستخدام طريقة القسط الثابت على مدى معدل الفترة الى أن تصبح المنافع مستحقة.

قروض

يتم الاعتراف بالقروض بالقيمة العادلة وينزل منها التكاليف المباشرة المتعلقة بالقروض. ويتم تسجيلها لاحقاً بالكلفة المطفأة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية. يتم قيد الفوائد على القروض خلال السنة التي استحققت بها.

الاستئجار التمويلي

تقوم المجموعة بتسجيل قيمة الموجودات والمطلوبات بموجب عقود الاستئجار التمويلي في قائمة المركز المالي الموحدة عندما تنتقل المخاطر والمنافع الرئيسية المتعلقة بالموجودات المستأجرة الى المجموعة وذلك بقيمة تعادل القيمة العادلة للموجودات المستأجرة عند بداية عقد الاستئجار أو صافي القيمة الحالية لدفعات الاستئجار المستقبلية أيهما أقل.

تتكون دفعات الاستئجار التمويلي من أقساط سداد الرصيد القائم للالتزام بموجب عقود الاستئجار التمويلي و مصروف الفائدة الذي يتم قيده في قائمة الدخل الموحدة ويحتسب على أساس الرصيد القائم للالتزام.

يتم استهلاك الموجودات المرسلة بموجب عقود الاستئجار التمويلي على مدى العمر الانتاجي المتوقع لها أو مدة عقد الاستئجار أيهما أقصر في حال عدم التأكد من امتلاك المجموعة للموجودات عند نهاية مدة الاستئجار التمويلي. يتم تصنيف عقود الاستئجار التي يعود جميع مخاطرها وعوائدها للمؤجر كاستئجار تشغيلي. ويتم قيد الدفعات بالاستئجار التشغيلي كمصروف خلال فترة الاستئجار.

الدائنون والمبالغ مستحقة الدفع

يتم اثبات المطلوبات للمبالغ المستحقة السداد في المستقبل للبضائع والخدمات المستلمة سواء تمت أو لم تتم المطالبة بها من قبل المورد.

المخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على المجموعة التزام (قانوني أو فعلي) ناتج عن حدث سابق وان تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه.

مخصص إعادة تأهيل المحاجر

يتم أخذ مخصص لإعادة تأهيل المحاجر بناءً على التكاليف المستقبلية المتوقعة مخصومة لقيمتها الحالية.

مخصص انتهاء خدمة موظفين ومنح لدعم مشاريع اجتماعية

يتم الاعتراف بمخصص انتهاء خدمة الموظفين عندما تكون المجموعة ملتزمة بتقديم منافع انتهاء الخدمة. تكون المجموعة ملتزمة فقط عندما يكون لديها خطة رسمية مفصلة لانتهاء الخدمة ولا يوجد احتمال فعلي بسحب هذه الخطة. يتم قياس مخصص انتهاء الخدمة بناءً على عدد الموظفين الذين سوف يتأثرون بانتهاء الخدمة.

يتم عمل مخصص منح لدعم مشاريع اجتماعية لمساعدة الموظفين على البدء بمشاريعهم الخاصة بعد انتهاء خدماتهم. تكون المجموعة ملتزمة بتقديم المنح عندما تكون لديها خطة رسمية مفصلة تظهر العدد المتوقع للمستفيدين من المنح.

ضريبة الدخل

تمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضرائب المستحقة والضرائب المؤجلة. تحسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة، وتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنة في القوائم المالية الموحدة لأن الأرباح المعلنة تشمل إيرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتزليل في السنة المالية وإنما في سنوات لاحقة أو الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبياً أو بنود ليست خاضعة أو مقبولة للتزليل لأغراض ضريبية.

معلومات القطاعات

قطاع الأعمال يمثل مجموعة من الموجودات والعمليات التي تشترك معاً في تقديم منتجات أو خدمات خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات أعمال أخرى والتي يتم قياسها وفقاً للتقارير التي يتم استعمالها من قبل المدير التنفيذي وصانع القرار الرئيسي لدى المجموعة. القطاع الجغرافي يرتبط في تقديم منتجات أو خدمات في بيئة اقتصادية محددة خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات تعمل في بيئات اقتصادية أخرى.

(٣) الشهرة

تتعلق الشهرة البالغة ٢٤٩٥٩٤٥ دينار بتملك مجموعة شركات العالول الذي تم خلال عام ٢٠٠٨. تم تحديد قطاع الباطون الجاهز على أنه وحدة توليد النقد المنتفعة من عملية التملك لأغراض اختبار تدني قيمة الشهرة. قامت المجموعة بتاريخ ٢١ كانون الأول ٢٠١٠ بإجراء اختبار تدني قيمة الشهرة السنوي. تم تحديد القيمة القابلة للاسترداد لقطاع الباطون الجاهز عن طريق احتساب القيمة القابلة للاستخدام للقطاع والتي تم احتسابها بناءً على التدفقات النقدية المتوقعة للقطاع والمبنية على الموازنة التقديرية لعام ٢٠١١ التي تم إقرارها من قبل الإدارة. وقد تم احتساب التدفقات النقدية المتوقعة بعد عام ٢٠١١ باستخدام معدل نمو يتراوح بين ٢٪ إلى ٥٪. في اعتقاد الإدارة، فإن معدل النمو مناسباً بالنظر لطبيعة العمل والنمو العام في النشاط الاقتصادي في المنطقة. وقد تم استخدام معدل خصم يبلغ ٨٪ لخصم التدفقات النقدية المتوقعة والذي يمثل المتوسط المرجح لكلفة رأس المال للمجموعة معدلاً لياخذ بعين الاعتبار المخاطر الخاصة بالقطاع.

لم ينتج عن اختبار التدني أي خسائر تدني في قطاع الباطون الجاهز. إن احتساب القيمة القابلة للاستخدام لقطاع الباطون الجاهز يتأثر بالافتراضات التالية:

- إجمالي الربح
 - معدل الخصم
 - معدل النمو المستخدم في احتساب التدفقات النقدية المتوقعة
- فيما يتعلق باحتساب القيمة القابلة للاستخدام، باعتقاد الإدارة أن أي تغير معقول في الافتراضات المذكورة أعلاه لن ينتج عنه أن تتجاوز القيمة الدفترية لقطاع الباطون الجاهز قيمته القابلة للاسترداد بشكل جوهري.

تحتسب الضرائب بموجب النسب الضريبية المقررة وفقاً للقوانين المعمول بها في المملكة الأردنية الهاشمية.

إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقع دفعها أو استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤجلة بين قيمة الموجودات أو المطلوبات في القوائم المالية الموحدة والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على أساسها. يتم احتساب الضرائب المؤجلة باستخدام طريقة الالتزام وتحتسب الضرائب المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الالتزام الضريبي أو تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة.

يتم مراجعة رصيد الموجودات الضريبية المؤجلة في تاريخ القوائم المالية الموحدة ويتم تخفيضها في حالة توقع عدم إمكانية الاستفادة من تلك الموجودات الضريبية جزئياً أو كلياً.

الإيرادات

يتم إثبات إيرادات المبيعات عندما تنتقل مخاطر ومنافع الملكية للبضائع جوهرياً إلى المشتري وعند التمكن من قياس الإيرادات بشكل يمكن الاعتماد عليه.

يتم إثبات إيرادات الفوائد عند استحقاقها باستخدام طريقة الفائدة الفعلية. يتم إثبات الإيرادات الأخرى وفقاً لمبدأ الاستحقاق.

التقاص

يتم إجراء تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية وإظهار المبلغ بالصافي في قائمة المركز المالي الموحدة فقط عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التقاص أو يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

العملات الأجنبية

تم تسجيل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات، كما يتم تحويل أرصدة الموجودات والمطلوبات المالية بالعملات الأجنبية بأسعار الصرف السائدة بتاريخ القوائم المالية الموحدة.

يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن تحويل العملات الأجنبية في قائمة الدخل الموحدة.

المشتقات المالية

تقوم المجموعة باستخدام المشتقات المالية (عقود عملات أجنبية آجلة) بغرض إدارة مخاطر تغيرات أسعار صرف اليورو. يتم إثبات المشتقات المالية بالقيمة العادلة بتاريخ العقد ويتم تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة. يتم تسجيل المشتقات المالية ضمن الموجودات إذا كانت القيمة العادلة موجبة وضمن المطلوبات إذا كانت القيمة العادلة سالبة.

لم تقم المجموعة بتحديد هذه المشتقات كأدوات للتحوط، و بالتالي يتم تسجيل أية أرباح أو خسائر ناتجة عن التغير في القيمة العادلة لهذه المشتقات في قائمة الدخل الموحدة.

ممتلكات وآلات ومعدات (ع)

المجموع	أخرى	مشاريع تحت التنفيذ	أجهزة الحاسب الآلي	أثاث ومفروشات	عدد وأجهزة	وسائط نقل	دينام	دينام	آلات ومعدات	مباني	دينام	دينام	مخاجر	أراضي	٢٠١٠ -
دينام	دينام	دينام	دينام	دينام	دينام	دينام	دينام	دينام	دينام	دينام	دينام	دينام	دينام	دينام	
٤١٧,٠٥١,٨١٥	٨,٦٠١,٠٠٣	١٥,٤٧٤,٣٠٨	٣,٧٣٦,٩٣٠	٢,٤٦١,٣٥٢	٧,٦٢٨,٠٤٧	٨,٧٦٤,٩٢٥	٣٦١,٣٧٩,٩٥٥	٩١,٥٧٩,٣١١	٩,٨٢١,٤٧٣	٧,٦٠٤,٦١١	٢٠١٠	الرصيد كما في أول كانون الثاني			
٧,٠٠٩,١٩٢	٥١٤,١٣٩	٢,٩٥٠,١٩٧	-	٢٣١,١١٤	٦٥٤,١٥٢	٦,٨٣٨,٠	١,٤٧٤,٣٦٨	١١٦,٦٤٢	-	-	-	إضافات			
-	-	(١٢,٥٢٩,٢٩٢)	-	-	-	-	١٢,٥٢٩,٣٩٢	-	-	-	-	تحويلات من مشاريع تحت التنفيذ			
(٤,٥٦٧,٠٢٣)	(١٦,٠٠٠)	(٣,٥٢٦)	-	(٢٥,٦٥٠)	(٢٤٥,١٥١)	(٣,١٧٦,٦٩٦)	-	-	-	-	-	إستبعادات			
٤١٩,٤٩٣,٩٨٤	٩,٠٩٩,١٤٢	٦,٨٩١,٥٨٧	٣,٧٣٦,٩٣٠	٢,٦٩٢,٤٦٦	٨,٢٥٦,٥٤٩	٧,٤٨٨,٥٤٤	٣٧٢,٢٠٦,٩١٩	٩١,٦٩٥,٨٥٣	٩,٨٢١,٤٧٣	٧,٦٠٤,٦١١	٢٠١٠	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول			
٢٥١,٣٥٧,٩٤٨	٤,٦٥٠,٢٩٧	-	٢,٨٠٦,٥٦٤	٢,١٢١,٤١٤	٤,٦٨١,٤٢٢	٦,٥٥٥,٥٠١	١٧,٨٨٥,٣٩٢	٤٩,٣٩٦,٠٤٤	٢,٣٦٢,٧٨٤	-	٢٠١٠	الرصيد كما في أول كانون الثاني			
١٣,٦٢٥,٠٧٥	٨٤٦,٩٦٨	-	٥٨٤,٨٤٤	١١٩,٣٧٦	٧,٨٥٤,٧٧	٤,٦٨,٣٩٠	٧,٨١٩,٣٠٥	٢,٩٠٨,٨٦٢	٩١,٩٥٣	-	-	الإستهلاك للسنة			
(٤,٤٢٥,٨١٩)	(١٦,٠٠٠)	-	-	-	(٢٠,٩٦٨)	(١,٣٤٢,٤٠٨)	(٣,٠٤٦,٤٤٣)	-	-	-	-	إستبعادات			
٢٦,٠٥٥,٢٠٤	٥,٤٨١,٦٦٥	-	٢,٣٩١,٤٠٨	٢,٢٤٠,٧٩٠	٥,٤٤٥,٩٣١	٥,٧١١,٤٨٣	١٨,٢٦٣,٦٨٤	٥٢,٣٠٤,٩٠٦	٢,٣٥٤,٧٣٧	-	٢٠١٠	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول			
١٥,٨٩٣,٦٨٠	٣,٦١٧,٨٧٧	٦,٨٩١,٥٨٧	٣,٤٥٥,٢٢	٤٥١,٦٧٦	٢,٨١٠,٦١٨	١,٧٧٦,٩٧١	٨,٨٥٨,٠٣٥	٣٩,٣٩٠,٩٤٧	٧,٤٦٦,٧٣٦	٧,٦٠٤,٦١١		صافي القيمة الدفترية؛ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠			

المجموع	أخرى	مشاريع تحت التنفيذ	أجهزة الحاسب الآلي	أثاث ومفروشات	عدد أجهزة	وسائط نقل	آلات ومعدات	مباني	محاجر	أراضي	٢٠٠٩ -
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٤٠٩,٦٩٣,٣٦٠	٧,٥٥٩,٣٨٣	١٣,٤٥٥,٦٠٣	٣,٤٤٣,٧٠٨	٢,٣٥٨,٦٩٨	٧,١٩٦,٦٣٠	٨,٨٢٤,٩٤٩	٢٥٧,٨٩٥,٧٣٧	٩١,٥٥٩,٩٧٠	٩,٨٢٠,٥٦٨	٧,٥٧٨,١١٤	٢٠٠٩ كانون الثاني
٩,٥٠٥,٣٠٤	١٣٨,٠٧٤	٦,٩٠٣,٣٨٩	-	-	-	١١,٤٠٤	٢,٤٣٦,٨٤٠	-	-	٣٦,٤٩٧	إضافات
-	١٠٠,٢٨,٥٧٩	(٤,٨٨٣,٦٨٤)	٢٩٣,٣٢٢	١٠٢,٦٥٤	٤٣١,٤١٧	١٤٧,٦٣٤	٢,٨٦٠,٣٠٢	١٩,٣٤١	٩٠٥	-	تحويلات من مشاريع تحت التنفيذ
(٢,١٤٦,٧٤٩)	(١٢٥,٠٣٣)	-	-	-	-	(٢١٩,٠٦٢)	(١,٨٠٢,٦٥٤)	-	-	-	إستبعادات
٤١٧,٥٠١,٨١٥	٨,٦٠١,٠٠٣	١٥,٤٧٤,٣٠٨	٣,٧٣٦,٩٣٠	٢,٤٦١,٣٥٢	٧,٢٢٨,٠٤٧	٨,٧٦٤,٩٢٥	٢٦١,٣٧٩,٩٥٥	٩١,٥٧٩,٣١١	٩,٨٢١,٤٧٣	٧,٦٠٤,٦١١	٢٠٠٩ كانون الأول
الرصيد كما في ٢١ كانون الأول ٢٠٠٩											
الاستهلاك المتراكم -											
٣٣٩,٧٣٢,٣٤٣	٣,٩٠٧,٤٦٩	-	١,٩٧٩,٨٥٢	٢,٠٣٩,١٣٥	٣,٩٩٢,٨٤٠	٦,٣١٦,٦٧٦	١٧٣,٠٥٤,٦٥٨	٤٦,٤٤٤,٨٣٩	٢,٠٩٩,٨٧٤	-	٢٠٠٩ كانون الثاني
١٣,٦١٩,٣٣١	٨٦٧,٥٨٠	-	٨٣٦,٧١٢	٩٢,٣٧٩	٦٨٨,٥٨٢	٥٥٥,٧٠٣	٧,٤٧١,٣٦٠	٢,٩٥٤,٣٠٥	١٦٢,٩١٠	-	الاستهلاك للسنة
(١,٩٨٣,٦٢٦)	(١٢٤,٧٥٢)	-	-	-	-	(١٨٦,٨٧٨)	(١,٦٧١,٩٩٦)	-	-	-	إستبعادات
٢٥١,٣٥٧,٩٤٨	٤,٦٥٠,٢٩٧	-	٢,٨٠٠,٦٥٤	٢,١٢١,٤١٤	٤,٦٨١,٤٢٢	٦,٥٨٥,٥٠١	١٧٨,٨٥٣,٩٢٢	٤٩,٣٩٦,٠٤٤	٢,٣٦٢,٧٨٤	-	٢٠٠٩ كانون الأول
الرصيد كما في ٢١ كانون الأول ٢٠٠٩											
صافي القيمة الدفترية:											
١٦٥,٦٩٣,٨٦٧	٣,٩٥٠,٧٠٦	١٥,٤٧٤,٣٠٨	٩٣٠,٣٦٦	٣٣٩,٩٣٨	٢,٩٤٦,٦٢٥	٢,١٧٩,٤٢٤	٨٢,٥٦٢,٠٣٣	٤٢,١٨٣,١٦٧	٧,٥٥٨,٦٨٩	٧,٦٠٤,٦١١	٢٠٠٩ كانون الأول
كما في ٢١ كانون الأول ٢٠٠٩											

إن الاستهلاك المتضمن في قائمة الدخل الموحدة كما يلي:

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
١٢٤١٤٤٤٤	١٢٧١٠١١٣	كلفة المبيعات
٢٥٤٠٧٩	٢٥٠٦٩٤	مصاريف بيع و تسويق
٩٥٠٧٠٨	٦٦٤٢٦٨	مصاريف إدارية
١٣٦١٩٢٣١	١٣٦٢٥٠٧٥	

بلغت قيمة الممتلكات والآلات والمعدات المستهلكة بالكامل ١٤٨٢٥٩ر٨٦٨ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ (٢٠٠٩: ٢٥٣٨ر١٤٨٦٩ دينار).

(٥) موجودات مالية متوفرة للبيع

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
		موجودات مالية متوفرة لها أسعار سوقية
٨٩٤٤٢	٧٩٤٩٩	شركة الجنوب لصناعة الفلاتر
٧٥١٤٨	٨١٤٧٧	شركة الإستثمارات التعدينية
		موجودات مالية غير متوفرة لها أسعار سوقية
١١٤٢٩٧	١١٤٢٩٧	الشركة الأردنية للإستثمار وتنمية الجنوب
٣٥٠٠٠	٣٥٠٠٠	شركة الصناعات الكيماوية والتعدينية
٥٠٠	٥٠٠	جمعية موظفي الرشادية
٢٣٣٢٨٧	٢٣٩٢٢٣	

تظهر الموجودات المالية التي لا تتوفر لها أسعار سوقية بالكلفة حيث لا يمكن تحديد قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه ويتم تسجيل اي تدني في قيمتها في قائمة الدخل الموحدة.

(٦) استثمار في شركة حليفة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٩	٢٠١٠	نسبة المساهمة	بلد التأسيس
دينار	دينار		
			الشركة المتخصصة للنقل والتعدين
			"سترامكو" محدودة المسؤولية
٣٢٤٩٠٠	٣٦٣٣٥٣	%٤٩	الأردن

إن تفاصيل الحركة على حساب الاستثمار في شركة حليفة هي كما يلي:

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
٣٥٣٤٠٣	٣٣٤٩٠٠	الرصيد كما في أول كانون الثاني
(١٩٠٠٣)	٢٨٩٥٣	حصة المجموعة من ربح (خسارة) الشركة الحليفة
٣٣٤٩٠٠	٣٦٣٣٥٣	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

حصة المجموعة من موجودات ومطلوبات الشركة الحليفة:

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
١٣٣٠ر٠١٥	١٢٦٠ر٦٨٠	مجموع الموجودات
(٩٩٥ر٦١٥)	(٨٩٧ر٢٢٧)	مجموع المطلوبات
٣٣٤ر٤٠٠	٣٦٣ر٣٥٣	صافي الموجودات

حصة المجموعة من إيرادات وخسائر الشركة الحليفة:

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
١٥٨١ر٨٧١	٢٨٤٣ر٩٥٧	الإيرادات
(١٩ر٠٠٣)	٢٨ر٩٥٣	ربح (خسارة) السنة

(٧) قروض إسكان و سيارات الموظفين

قروض الإسكان

تقوم الشركة بمنح قروض سكنية بدون فائدة للموظفين المصنفين الذين لا تقل مدة خدمتهم في الشركة عن خمس سنوات ويسقف ٢٢ر٠٠٠ دينار. يتم سداد القروض بأقساط شهرية تخصم من راتب الموظف الشهري، وبفترة سداد لا تتجاوز ١٥ سنة. يتم منح هذه القروض للموظفين مقابل رهن العقار.

قروض السيارات

تقوم الشركة بمنح قروض سيارات بدون فائدة للموظفين المصنفين ويسقف يتراوح بين ١٠ر٠٠٠ دينار و لغاية ٣٥ر٠٠٠ دينار حسب فئاتهم الوظيفية. يتم سداد القروض على أقساط شهرية، تخصم من راتب الموظف الشهري، وبفترة سداد لا تتجاوز ٨ سنوات. يتم منح هذه القروض للموظفين مقابل رهن السيارات.

يتم الاعتراف بقروض إسكان و سيارات الموظفين مبدئياً بالقيمة العادلة، والتي تم احتسابها عن طريق خصم الدفعات الشهرية الى قيمها الحالية باستخدام أسعار فائدة تبلغ ٨ر٥٪ لقروض الاسكان و ٦ر٥٪ لقروض السيارات والتي تقارب أسعار الفائدة على قروض تجارية مشابهة. يتم قياس هذه القروض لاحقاً بالكلفة المطفأة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية.

(٨) المخزون و قطع الغيار

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
٣١,٧٧٦,٦٥٦	٢٤,٣٩١,٧٩٩	قطع غيار
٣,٦٨٧,٤٧٤	٤,٠٠٦,٧٤٣	بضاعة جاهزة
٥,٥٠٩,٦٠٠	٦,٥٥١,٨٨١	بضاعة تحت التصنيع
٣,٤٩٧,٠١٤	٢,٠٩٤,١٠٥	مواد خام
٣,١٠٢,٥٨٢	٢,٥١١,٦٢٨	وقود
٤٧,٥٧٣,٣٢٦	٣٩,٥٥٦,١٥٦	
(٥,٤٦٠,٨١١)	(٦,٥١١,١٨١)	مخصص قطع غيار ولوازم بطيئة الحركة
٤٢,١١٢,٥١٥	٣٣,٠٤٤,٩٧٥	

بلغ إجمالي قيمة قطع الغيار واللوازم بطيئة الحركة ٦,٥١١,١٨١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ (٢٠٠٩: ٥,٤٦٠,٨١١ دينار).

إن تفاصيل الحركة على حساب مخصص قطع غيار ولوازم بطيئة الحركة هي كما يلي:

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
٣,٤١٠,٨١٠	٥,٤٦٠,٨١١	الرصيد كما في أول كانون الثاني
٢,٠٥٠,٠٠١	٢,٤٨٢,٦٣٦	المضاف إلى المخصص خلال العام
-	(١,٤٣٢,٢٦٦)	قطع غيار تم شطبها خلال العام
٥,٤٦٠,٨١١	٦,٥١١,١٨١	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

بلغت كلفة المخزون الذي تم الاعتراف به كمصروف في قائمة الدخل الموحدة خلال السنة ٢٠١٠ ٨١,٢٠٦,٣٤٩ دينار (٢٠٠٩: ٨٩,٤٠٨,١٠٣ دينار).

(٩) ذمم مدينة

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
٧,٠٦٠,٨٠٧	٨,٥٩٨,٧٩٧	ذمم مبيعات محلية
٢,٠٧٠,٢٥٨	١,٤٣٤,٨٣٤	ذمم مبيعات خارجية
١,٤٧٧,٧٦٢	٢,١١٢,١٥٤	ذمم جهات ذات علاقة (إيضاح ٢٩)
١٢٣,٦٠٨	٢٥٢,٩٢٥	أخرى
١٠,٧٣٢,٤٣٥	١٢,٣٩٨,٧١٠	
(٣,٧٧٧,٥٩٣)	(٣,٩١١,٢٢٢)	مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها
٦,٩٥٤,٨٤٢	٨,٤٨٧,٤٨٨	

بلغت الذمم المشكوك في تحصيلها ٣٩١١٢٢٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ مقابل ٣٧٧٧٠٥٩٣ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩. إن تفاصيل الحركة على حساب مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها هي كما يلي:

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
٣٦١٢٦٦٠	٣٧٧٧٠٥٩٣	الرصيد كما في أول كانون الثاني
٢٢٢٢٥٨	١٣٣٦٢٩	المخصص للسنة
(٥٧٣٢٥)	-	ديون معدومة
٣٧٧٧٠٥٩٣	٣٩١١٢٢٢	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

فيما يلي جدول أعمار الذمم غير المشكوك في تحصيلها كما في ٣١ كانون الأول:

الذمم غير المستحقة وغير المشكوك في تحصيلها		الذمم المستحقة وغير المشكوك في تحصيلها			المجموع
		٦٠-٣٠ يوم	٩٠-٦١ يوم	٩١ يوم فأكثر	
		دينار	دينار	دينار	دينار
٢٠١٠	٣٨١٤٢١٣	١٨٩٦٩١٣	٤٣٨١٤٠	٢٣٣٨٢٢٢	٨٩٤٨٧٤٨٨
٢٠٠٩	٢٩٦٦٠٨٧	١٨١٣٠٥٤	١٢٤٦٤٠	٢٠٥١٠٦١	٦٩٥٤٨٤٢

في تقدير إدارة الشركة فإنه من المتوقع تحصيل الذمم غير المشكوك في تحصيلها بالكامل.

(١٠) أرصدة مدينة أخرى

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
٧٠٨٨٣٢	٤٢٤٩٩٣	ذمم ودفعات مقدمة للمقاولين
١٩٠٤٦٥٦	١٧٩٩٤٠٦	مصاريف مدفوعة مقدماً
٤٦٢٨١٤	٤٧٤٧٨	تأمينات مستردة
٢٦٣٧٩٣٠	٤٨٣٥٢١٠	شيكات برسم التحصيل
١٤٠٤٣٧	-	ايراد فوائد مستحقة القبض
٢٧٩٣٥٥	٩٢٦٠٤	أخرى
٦١٣٤٠٢٤	٧١٩٩٦٩١	

(١١) نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
٣٢٠٠	١٥٢٦	نقد في الصندوق
٦١٢٦٥٧٣٩	١٦٥٧٩٩٥٨	أرصدة لدى البنوك
٦١٢٦٨٩٣٩	١٦٥٨١٤٨٤	

تتضمن الأرصدة لدى البنوك حسابات جارية وودائع بمتوسط معدل فائدة سنوية يتراوح من ٢٥٪ إلى ٣٢٥٪. (٢٠٠٩: ٢٪ إلى ٦٪). تستحق الودائع قصيرة الاجل خلال فترة تتراوح من يوم الى شهر حسب الاحتياجات النقدية للمجموعة.

(١٢) حق ملكية حملة الأسهم

رأس المال المدفوع -

يبلغ رأسمال الشركة المصرح والمكتتب به والمدفوع ٦٠ر٤٤٤٦٠ سهم بقيمة اسمية دينار للسهم الواحد.

الاحتياطي الإجمالي -

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل ضريبة الدخل بنسبة ١٠٪ خلال السنوات وفقاً لقانون الشركات وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين. لا يجوز وقف التحويل للاحتياطي الإجمالي قبل أن يبلغ رصيده ٢٥٪ من رأس المال المصرح به. إلا أنه يجوز بموافقة الهيئة العامة للشركة الاستمرار في التحويل الى أن يبلغ رصيد الاحتياطي الإجمالي رأس مال الشركة المصرح به.

الاحتياطي الاختياري -

يمثل هذا البند ما تم تحويله من الأرباح قبل ضريبة الدخل وبنسبة لا تزيد عن ٢٠٪ وهو قابل للتوزيع على المساهمين.

(١٣) الأرباح الموزعة

قررت الهيئة العامة في اجتماعها العادي المنعقد بتاريخ ١٩ نيسان ٢٠١٠ توزيع أرباح نقدية على المساهمين بنسبة ٦٥٪ لكل سهم وبمبلغ إجمالي ٣٩ر٢٨٨ر٨٩٩ دينار.

(١٤) ذمم دائنة

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
٢٣ر٨٥٠ر٤٧٩	١٩ر٦٦١ر٤٤٤	ذمم دائنة تجارية
٧ر٤٨٤ر٣٦٨	٦ر٩٩١ر٨٣٥	ذمم مستحقة
٤٠ر٠٤٨	-	أخرى
٤١٢ر٢٣٣	٩٣٨ر٦٤٧	ذمم جهات ذات علاقة (إيضاح ٢٩)
٣١ر٧٨٧ر٠٢٨	٢٧ر٥٩١ر٩٢٦	

(١٥) بنوك دائنة

يمثل هذا البند التسهيلات الائتمانية الممنوحة للشركة العربية للتجهيزات الخرسانية من البنك العربي بسقف ١ر٧٥٠ر٠٠٠ دينار ومن بنك عوده بسقف ٣٠٠ر٠٠٠ دينار وبنسب فائدة سنوية ٨٪ وقد تم تسديدها بالكامل خلال العام ٢٠١٠.

(١٦) أرصدة دائنة أخرى

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
٧٦٤٦٩٠١	٨١٢٨١٧٥	أرباح غير موزعة على المساهمين
١٣٧٥٣٢٩	١١٩٤٨١	أمانات ضريبة المبيعات
١١٩٩٥١٠	١١٦٤١٥٩	مخصص قضايا مقامة على المجموعة (ايضاح ٢٨) *
١٣٩٩٧٩٠	٣٧٤٦٩٨	حصة الموظفين من الأرباح
١٥٧٨٦٢٤	٣٨١٩	رسوم مختلفة
٩٤٣٥٠٠	٨٣١١٧٥	أمانات صندوق الإسكان والتأمين الصحي
٧٤٤٨٠٦	٨١٩٦٧٣	مخصص إعادة تأهيل المحاجر وحماية البيئة ** *
٣٥٦٧٧٥	٥٤٤٩٨٤	مخصص التزامات أخرى
١٩٧٠٦	٢٠٧٨٦	صندوق التكافل و مخصص تعويض نهاية الخدمة
٨٠٦٣٠٢	٦٦١٤٧٧	مخصص اجازات الموظفين
١٤٤٦٣٧	-	مشتقات مالية ***
٦٥٠٨٤٠	٨٥٦٣٢٤	مصاريف مستحقة
٧٨٨٠٦٤	٨٥٥٧٤٠	أخرى
١٧٥٥٤٧٨٤	١٥٣٨٠٤٩١	

* إن تفاصيل الحركة على حساب مخصص قضايا مقامة على المجموعة هي كما يلي:

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
١١٩٩٩٤٥	١١٩٩٥١٠	الرصيد كما في أول كانون الثاني
١٥١٨٥٧٠	٢١٤٧٨٩١	المضاف إلى المخصص خلال السنة
(١٥١٩٠٠٥)	(٢١٨٣٢٤٢)	المدفوع من المخصص خلال السنة
١١٩٩٥١٠	١١٦٤١٥٩	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

** يتم تكوين مخصص لإعادة تأهيل المحاجر وحماية البيئة بناءً على التكاليف المستقبلية المتوقعة مخصومة لقيمها الحالية باستخدام سعر خصم يبلغ ٥٧٪ .

إن تفاصيل الحركة على حساب مخصص إعادة تأهيل المحاجر وحماية البيئة هي كما يلي:

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
٦٤١١٩٥	٧٤٤٨٠٦	الرصيد كما في أول كانون الثاني
٢٢٩٧٦٥	١٩٨٢٠٠	المضاف إلى المخصص خلال السنة
(١٣٦١٥٤)	(١٢٣٣٣٣)	المدفوع من المخصص خلال السنة
٧٤٤٨٠٦	٨١٩٦٧٣	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

*** كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩، كان لدى المجموعة عقود عملات أجنبية آجلة غير منفذة بمبلغ ٣٥٠٠٠٠٠ يورو تمتد لغاية شهر حزيران ٢٠١٠. بلغت القيمة العادلة السالبة لهذه المشتقات المالية ١٤٤٦٣٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩. لم يكن لدى المجموعة أي عقود عملات أجنبية آجلة غير منفذة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠.

(١٧) قرض طويل الأجل

٢٠١٠		٢٠٠٩	
أقساط القرض		أقساط القرض	
تستحق خلال عام	طويلة الأجل	تستحق خلال عام	طويلة الأجل
دينار	دينار	دينار	دينار
٦٦٨,٠٠٠	١,٣٢٠,٠٠٠	٦٦٨,٠٠٠	١,٩٩٨,٠٠٠

قرض بنك عوده

قامت الشركات التابعة بتاريخ ٣ تموز ٢٠٠٨ بتوقيع اتفاقية قرض مع بنك عوده - الأردن بمبلغ ٣,٠٠٠,٠٠٠ دينار لتمويل شراء آلات ومعدات وبسعر فائدة يعادل سعر الفائدة على شهادات ايداع البنك المركزي الأردني لستة أشهر مضافاً إليه ١.٥٪. يسدد هذا القرض على ٩ أقساط نصف سنوية، استحق القسط الأول منها بتاريخ ١ تموز ٢٠٠٩.

ان مبلغ الدفعات السنوية واستحقاقاتها للقرض طويل الأجل هي كما يلي:

السنة	دينار
٢٠١٢	٦٦٨,٠٠٠
٢٠١٣	٦٦٢,٠٠٠
	١,٣٢٠,٠٠٠

(١٨) التزامات بموجب عقود استئجار تمويلي

لدى الشركات التابعة عقود استئجار تمويلي لآلات ومعدات (خلاطات ومضخات) بسعر فائدة ١٣٪ سنوياً. تسدد هذه الالتزامات بموجب أقساط شهرية تساوي ما مجموعه ١٢,٦١٥ دينار لكل قسط، يستحق القسط الأخير منها بتاريخ اول تموز ٢٠١١.

(١٩) التزامات التأمين الصحي بعد التقاعد

تقوم المجموعة بتقديم منافع محددة للتأمين الصحي بعد التقاعد للموظفين المؤهلين وعائلاتهم الذين تنطبق عليهم شروط معينة. يحق للموظفين الانتفاع من التأمين الصحي عند بلوغهم سن التقاعد وهو ٥٥ سنة للنساء و ٦٠ سنة للرجال. لا يمنح الموظفون أي منافع أخرى بعد التقاعد. يساهم المتقاعدون (حتى وفاتهم) وعائلاتهم (حتى وفاة الزوج أو الزوجة أو بلوغ الأطفال السن الأقصى المشمول بالتغطية) بالمبالغ التالية:

- ١- ٢,٥٪ من راتب الضمان الاجتماعي للمتقاعد وبعد أدنى ٦ دنانير شهرياً.
- ٢- ٢٠٪ من التكاليف الطبية للعائلة وبعد أقصى ٢٠٠ دينار لكل حالة طبية.

يوضح الجدول التالي (الوفر في) مصروف التأمين الصحي بعد التقاعد الظاهر في قائمة الدخل الموحدة:

٢٠١٠		٢٠٠٩	
دينار		دينار	
٧٥٠,٠٠٠		١٠٩,٠٠٠	
١,٣٦١,٠٠٠		١,٤٨١,٠٠٠	
٢,٣٦٣,٠٠٠		٢,٢٠٠,٠٠٠	
(٥٨٧,٩٠٠)		-	
(٢٩,٠٠٠)		(٢٩,٠٠٠)	
(٢,١٠٩,٠٠٠)		٢,٧٦١,٠٠٠	

*يمثل هذا البند الوفر في التزامات التأمين الصحي بعد التقاعد الناتج عن الاجراءات التي تم اتباعها من قبل الشركة ابتداء من عام ٢٠١٠.

إن التغيرات في القيمة الحالية للالتزامات التأمين الصحي بعد التقاعد هي كما يلي:

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
١٦٢١٦,٠٠٠	١٨٣٦٤,٠٠٠	الرصيد كما في أول كانون الثاني
٣٧٦١,٠٠٠	(٢,١٠٩,٠٠٠)	(الوفر) الإضافات خلال السنة
٧١٠,٠٠٠	١,٠٥٠,٠٠٠	خسائر اكتواريه
(٢,٣٢٣,٠٠٠)	(١,١٣٥,٠٠٠)	المدفوع خلال السنة
١٨٣٦٤,٠٠٠	١٦,١٧٠,٠٠٠	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

إن الافتراضات الأساسية المستخدمة في تحديد التزامات التأمين الصحي بعد التقاعد كما يلي:

٢٠٠٩	٢٠١٠	
٨%	٦,١٧٥%	سعر الخصم
٣,٥٠%	٣,٥٠%	التضخم في التكاليف الصحية طويلة الأمد
٧%	٧%	الزيادة المتوقعة في رواتب الموظفين
٢%	٢%	إعادة تقييم سعر المنافع
٨٨-٩٠ سنة للإناث	٨٨-٩٠ سنة للإناث	حدوث الوفاة/ الإعاقة
٦٠-٦٤ سنة للذكور	٦٠-٦٤ سنة للذكور	
١% للسنة حتى سن ٥٠ سنة	١% للسنة حتى سن ٥٠ سنة	معدل الدوران
		سن التقاعد:
٦٠	٦٠	ذكور
٥٥	٥٥	إناث
		الحد الأعلى لسن التغطية للأطفال:
٢٧	٢٧	إناث
٢٣	٢٣	ذكور
٢٣٠ دينار	٢٥٠ دينار	القسط السنوي
-	-	التكاليف الطبية الأعلى من السقف
٣٥ دينار	٤١ دينار	المساهمة لأفراد العائلة
٨١٥ دينار	٦١٢٥ دينار	راتب الضمان الاجتماعي

يوضح الجدول التالي التغير في القيمة الحالية للالتزامات التأمين الصحي بعد التقاعد وكلفة الخدمة الحالية و الفائدة على الالتزام نتيجة الزيادة أو النقص في أسعار التكاليف الطبية.

٢٠١٠	الزيادة/النقص بأسعار التكاليف الطبية	الأثر على القيمة الحالية للالتزامات التأمين الصحي بعد التقاعد	الأثر على كلفة الخدمة الحالية و الفائدة على الالتزام
		دينار	دينار
١+	٢,٢٣٩,٠٠٠	١٤٧,٠٠٠	
١-	(١,٨٣٣,٠٠٠)	(١٤١,٠٠٠)	

٢٠٠٩	الزيادة/النقص بأسعار التكاليف الطبية	الأثر على القيمة الحالية للالتزامات التأمين الصحي بعد التقاعد	الأثر على كلفة الخدمة الحالية و الفائدة على الالتزام
		دينار	دينار
١+	٢,٠٦٤,٠٠٠	١٨٥,٠٠٠	
١-	(١,٧٢٧,٠٠٠)	(١٥٣,٠٠٠)	

يوضح الجدول التالي التغير في القيمة الحالية للإلتزامات التأمين الصحي بعد التقاعد نتيجة الزيادة أو النقص في سعر الخصم:

الزيادة/النقص في سعر الخصم	الأثر على القيمة الحالية للإلتزامات التأمين الصحي بعد التقاعد	
	٢٠١٠	٢٠٠٩
	دينار	دينار
+٢٥.٠٪	(٣٧٦,٠٠٠)	(٣٧١,٠٠٠)
-٢٥.٠٪	٣٩٦,٠٠٠	٣٦٨,٠٠٠
بلغت الخسائر الإكتوارية المتراكمة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ مبلغ ٢,٩١١,٠٠٠ دينار.		

(٢٠) مخصص إنهاء خدمة موظفين

إن الحركة على مخصص إنهاء خدمة موظفين هي كما يلي:

٢٠١٠	٢٠٠٩	
دينار	دينار	
١٤,٤٧٢,٠٦٩	١٠,٢٥٦,٠٨٢	الرصيد كما في أول كانون الثاني
١٦,١٣٧,٠٠٠	١١,٠٤٢,٠٠٠	الإضافات خلال السنة*
(٢٩٠,٠٠٠)	-	المحول إلى مخصص منح لدعم مشاريع اجتماعية
(١٣,١٧١,٦٩٨)	(٦,٨٢٦,٠١٢)	المدفوع خلال السنة
١٧,١٤٧,٣٧١	١٤,٤٧٢,٠٦٩	

* يتضمن هذا البند مبلغ ٦,٣٧,٠٠٠ دينار (٢٠٠٩: ١١,٠٤٢,٠٠٠ دينار) يمثل مخصص إنهاء خدمة موظفين يتعلق بالاتفاقية التي قامت الشركة بتاريخ ٢٤ أيلول ٢٠٠٦ بتوقيعها مع النقابة العامة للعاملين في البناء، والتي يتم بموجبها تعويض الموظفين مقابل إنهاء خدماتهم بشكل طوعي. قام مجلس إدارة الشركة بإقرار خطة مفصلة رسمية تم من خلالها تحديد عدد الموظفين الذين سوف يتم تشجيعهم على ترك العمل بشكل طوعي والمبالغ التي سوف يتم دفعها لهم. حيث تم البدء بتطبيق هذه الخطة خلال عام ٢٠٠٦. قامت الشركة خلال شهر كانون الأول ٢٠٠٩ بتوقيع تعديل على الاتفاقية مع النقابة العامة للعاملين في البناء وتم بموجبها تمديد العمل بالاتفاقية لمد سنة إضافية. تم قياس مخصص إنهاء الخدمة للموظفين في نهاية السنة بناء على عدد الموظفين المتوقع قبولهم للعرض.

كما يتضمن هذا البند مبلغ ١٥,٥٠٠,٠٠٠ دينار يمثل مخصص إنهاء خدمة موظفين يتعلق بالخطة المفصلة التي قامت إدارة الشركة بإقرارها خلال شهر كانون الأول ٢٠١٠ لتخفيض عدد الموظفين والتي تم من خلالها تحديد عدد الموظفين الذين سوف يتأثرون بهذا التخفيض والمبالغ التي سوف يتم دفعها لهم. حيث سيتم تطبيق هذه الخطة خلال عام ٢٠١١.

(٢١) مخصص منح لدعم مشاريع اجتماعية

قامت الشركة خلال عام ٢٠٠٧ بتكوين مخصص منح لدعم مشاريع اجتماعية الغاية منه هي دفع مبلغ ١٠,٠٠٠ دينار كحد أقصى لكل موظف يتم الإستغناء عن خدماته لمساعدته في انشاء مشروعه الخاص.

إن الحركة على مخصص منح لدعم مشاريع اجتماعية هي كما يلي:

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
٢٠٠٦٨٥٦٧	٢٩٠٥٩٤٦	الرصيد كما في أول كانون الثاني
٢٢٥٨٠٠٠	-	الإضافات خلال السنة
-	٢٩٠٠٠٠	المحول من مخصص إنهاء خدمة موظفين
(١٤٢٠٦٢١)	(١٦٣٢٤٢)	المدفوع خلال السنة
٢٩٠٥٩٤٦	٢٠٣٢٧٠٤	

(٢٢) مخصص ضريبة الدخل

أ- مخصص ضريبة الدخل

إن الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي:

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
١١٠٩١٢٢٨	١١٤٧٤٩٩٠	الرصيد كما في أول كانون الثاني
٩٦٩١٤٣٦	٧١٣٥٢٩	ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح السنة
(٩٣٠٧٦٧٤)	(٩٣٩١١٥٥)	ضريبة الدخل المدفوعة
١١٤٧٤٩٩٠	٢٧٩٧٣٦٤	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل الموحدة ما يلي:

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
		ضريبة الدخل عن أرباح السنة
٩٦٩١٤٣٦	٧١٣٥٢٩	ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح السنة
		ضريبة الدخل المؤجلة
(٤٠٩٧٩٨)	(٣٩١٤٧٣)	إضافات الى الموجودات الضريبية المؤجلة
٩٢٨١٦٣٨	٣٢٢٠٥٦	

ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي:

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
٥٧١٨٠٢٧١	٤٥١٣٠٦	الربح المحاسبي
٢٣٨٣٦٦٦٧	(٢٨٠٢٦١٨٨٥)	إيرادات غير خاضعة للضريبة
٣١٨٧٣٢٩٩	٣٣٢٢٧٥٣٥	مصاريف غير مقبولة ضريبيا
٦٥٢١٥٩٠٣	٥٤١٦٩٥٦	
		يعود إلى
٦٤٣٠٦٤٠٣	٤٩١٨٦٧٩	مجموع الربح باستثناء العقبة
٩٠٩٥٠٠	٤٩٨٢٧٧	الربح الضريبي للعقبة
٪١٥	٪١٤	نسبة ضريبة الدخل القانونية- باستثناء العقبة
٪٥	٪٥	نسبة ضريبة الدخل القانونية- العقبة
٩٦٩١٤٣٦	٧١٣٥٢٩	ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح السنة
(٤٠٩٧٩٨)	(٣٩١٤٧٣)	ضريبة الدخل المؤجلة
٩٢٨١٦٣٨	٣٢٢٠٥٦	مصروف ضريبة الدخل
٪١٦٢	٪٧١٤	نسبة الضريبة الفعلية

تم احتساب مخصص ضريبة الدخل للأعوام ٢٠١٠ و ٢٠٠٩ وفقاً لقانون ضريبة الدخل المؤقت رقم (٢٨) لسنة ٢٠٠٩ وقانون ضريبة الدخل رقم (٥٧) لسنة ١٩٨٥ وتعديلاته اللاحقة على التوالي.

حصلت الشركة على مخالصة نهائية من دائرة ضريبة الدخل حتى نهاية عام ٢٠٠٩.

حصلت الشركات التابعة على مخالصة نهائية من دائرة ضريبة الدخل حتى عام ٢٠٠٧ باستثناء الأعوام ١٩٩٧ و ١٩٩٩.

لم تستكمل دائرة ضريبة الدخل مراجعة سجلات الشركات التابعة للعام ٢٠٠٨ حتى تاريخ إعداد القوائم المالية.

ب- ضريبة الدخل المؤجلة :

إن تفاصيل الموجودات الضريبة المؤجلة هي كما يلي:

قائمة المركز المالي الموحدة		قائمة الدخل الموحدة	
٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠٠٩
دينار	دينار	دينار	دينار
١٤٠,٠٠٠	١٤٠,٠٠٠	-	١٠٠,٦٥
٣٠٩,٥١١	٣٠٧,٠١٧	(٢,٤٩٤)	٢١,٩٣٠
١١٤,٧٥٢	١٠٤,٢٧١	(١٠,٤٨١)	(٨,٠٩٤)
٩٢,٦٠٧	١١٢,٨٨٢	٢٠,٢٧٥	(٦,٥١٠)
٢٤٠,٠٦٣	٢٠٠,٢٠١	(٣٩٨,٦٢٢)	(٤٦٣,٥٩٧)
٢,٥٦٨	٢,٤١٧	(١٥١)	٣٦,٤٠٨
٣,٠٦٠,٠٧٠	٢,٦٦٨,٥٩٧	(٣٩١,٤٧٣)	(٤٠٩,٧٩٨)
المجموع			

(٢٣) مصاريف بيع وتسويق

٢٠١٠	٢٠٠٩
دينار	دينار
٢٩٨,٧٥٤	٣٣٣,٥٩٧
٩,٨١٠	١٤,٦٨٢
٧٠١,٥٠٢	٥٦٧,٦٥٠
٢٥٠,٦٩٤	٢٥٤,٠٧٩
٨,٠٣٥	٥١,٥١٤
١٢٨,٠٨٧	٢٥٠,٤٤٦
١,٣٩٦,٨٨٢	١,٤٧١,٩٦٨

(٢٤) مصاريف إدارية

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
٣٩٥٣,٠٥٣	٤١٧٣,٤٠٠	رواتب واجور ومنافع أخرى
٣٤٦,١٠٥	٢٩٧,٩٠١	المساهمة في الضمان الاجتماعي
٢٦٢,٤١٦	٢٤٢,٨٦٤	المساهمة في صندوق إيداع الموظفين
٤١,٨٦١	٣٥,٥٣٤	المساهمة في صندوق التكافل
١,٥١٨,٥٧٠	٢,١٤٧,٨٩١	مخصص قضايا
٤٣٥,٨٠٦	٥١٦,٠٧١	أتعاب قانونية واستشارات
٣,٢٨٨,٣٩٤	٢,٢٦٥,٢٧٠	رسوم امتياز - الشركة الأم (لافارج)
١٩٠,٣١١	١٦٧,١٣٠	سفر وتنقلات
٩٥٠,٧٠٨	٦٦٤,٣٦٨	استهلاكات
٩٠,٧٦٠	٤٦١,٤٩٤	إعلانات و معارض
١٠٠,٣٦٢	١١١,٤١٣	بريد وهاتف
١٨٥,٠٤٨	١٢٤,٢٦٠	قرطاسية ومطبوعات وإشتراكات
٧٥,٤١٩	٩٠,٣٦٥	مصاريف تأمين
٨٢,٥٤٦	٩١,٤٩٧	محروقات
١,٢٠٠,٥٥٧	٩٧٠,٧٠٦	تبرعات
٨٢٩,٧٦١	٨٥٤,٨٥٢	إيجارات
٧٩,٣٣٥	٢٥,٨٠٩	مصاريف تدريب
٩,٣٣٢	٣٩,٦٤٦	مصاريف صيانة
٣٥٢,٨٦٧	٢٨١,٣٣٧	مصاريف كمبيوتر
٧٤,٣٨٩	١٣٢,٢٩١	مصاريف ضيافة
١١٢,٠٣٠	١,١٤٣,٤٨٧	مصاريف أخرى
١٤,١٧٩,٥٢٠	١٤,٨٣٧,٤٨٦	

(٢٥) حصة السهم من ربح السنة

٢٠٠٩	٢٠١٠	
٤٥٧٠,٨٤٣٤	(٩٥٣,٣٠٤)	(خسارة) ربح السنة العائد إلى مساهمي الشركة (دينار)
٦٠٩٤٤,٤٦٠	٦٠,٩٤٤,٤٦٠	المتوسط المرجح لعدد الأسهم خلال السنة (سهم)
٠,٧٥٦	(٠,١٦)	الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من (خسارة) ربح السنة العائد إلى مساهمي الشركة (دينار)

(٢٦) التصنيف القطاعي

يتم تنظيم المجموعة لأغراض إدارية بحيث يتم قياس القطاعات وفقا للتقارير التي يتم استعمالها من قبل المدير التنفيذي وصانع القرار الرئيسي لدى المجموعة وذلك من خلال المعلومات الجغرافية الواردة لاحقا في هذا الايضاح و من خلال قطاعات الأعمال الرئيسية التالية:-

- الإسمنت

- الباطون الجاهز

يتم تقييم الأداء القطاعي بناء على الربح أو الخسارة للسنة كما هو مبين أدناه:

معلومات الأعمال

إن الإيرادات والأرباح والموجودات والمطلوبات حسب قطاعات الأعمال هي كما يلي:

المجموع	الباطون الجاهز	الاسمنت
دينار	دينار	دينار
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠		
الإيرادات		
مبيعات	١٧٢٠٢٠٥٥٦	١٥٢٤٨٢٤٥٥
نتائج الأعمال		
(الخسارة) الربح قبل الضريبة	٢٠٤٢٠٥٦	(٢١٠٨٧١٧)
(منافع) مصروف ضريبة الدخل	٣٥٤٧٠٥	(٣٢٦٤٩)
(خسارة) ربح السنة	٢٢٠١٤٩٩	(٢٠٧٦٠٦٨)
معلومات القطاعات الأخرى		
المصاريف الرأسمالية	٧٢٩٩٩٠	٣٣٠٧١٩٤
الإستهلاكات	١٨٨٠٢٣١	١١٧٤٤٨٤٤
المجموع	الباطون الجاهز	الاسمنت
دينار	دينار	دينار
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠		
الإيرادات		
مبيعات	١٨٣٥٠٩٤٥	٣٦٤٧٣٥١٠
نتائج الأعمال		
الربح قبل الضريبة	١٧٠٩٥٤١	٥٣٨٩٢١٠٦
مصروف ضريبة الدخل	٤٦١٤٣٠	٨٨٢٠٣٠٨
ربح السنة	١٢٤٨١١١	٤٥٠٧١٨٩٨
معلومات القطاعات الأخرى		
المصاريف الرأسمالية	٢٧٦٧٤١٥	٦٧٣٧٧٨٩
الإستهلاكات	٢٤١٩٨٩٦	١١١٩٩٣٣٥
المجموع	الباطون الجاهز	الاسمنت
دينار	دينار	دينار
كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ -		
الموجودات والمطلوبات		
موجودات القطاع	٢٤١٩١٠٥٣	٢١٤٨٢٩١٩٤
الاستثمار في الشركة الحليفة	-	٣٦٣٣٥٣
مطلوبات القطاع	٧٤١٥٣٩٢	٧٥٧٩٧٧٧٠
كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ -		
كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩		
موجودات القطاع	٢٤٢٨٧٩٠٤	٢٧١٨٣٦٨٥٠
الاستثمار في الشركة الحليفة	-	٣٣٤٤٠٠
مطلوبات القطاع	٧٤٢٧٣٧٠	٩٢٤٦٦٠٣٦

المعلومات الجغرافية

يتم توزيع الإيرادات والأرباح والموجودات والمطلوبات حسب المناطق الجغرافية كما يلي:

الأردن باستثناء العقبة	العقبة	المجموع
دينار	دينار	دينار
السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠		
الإيرادات		
١٥٥,٤٧٣,٦٢٥	١٤,٢١١,٣٨٦	١٦٩,٦٨٥,٠١١
نتائج الأعمال		
٢٤,٧٣٣	٤٢٢,٧٥٤	٤٤٧,٤٨٧
٢٩٧,١٤٢	٢٤,٩١٤	٣٢٢,٠٥٦
(٢٧٢,٤٠٩)	٣٩٧,٨٤٠	١٢٥,٤٣١
٢٨,٩٥٣	-	٢٨,٩٥٣
السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩		
الإيرادات		
٢٦٥,٢٩٠,٣٨٨	١٧,٧٩٦,٠٦٧	٢٨٣,٠٨٦,٤٥٥
نتائج الأعمال		
٥١,٣٨٦,١٢٥	٤,٢١٥,٥٢٢	٥٥,٦٠١,٦٤٧
٩,٢٣٦,١٦٣	٤٥,٤٧٥	٩,٢٨١,٦٣٨
٤٢,١٤٩,٩٦٢	٤,١٧٠,٠٤٧	٤٦,٣٢٠,٠٠٩
(١٩,٠٠٣)	-	(١٩,٠٠٣)
الأردن باستثناء العقبة		
محطة اريتريا والسودان	العقبة	المجموع
دينار	دينار	دينار
كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠		
الموجودات والمطلوبات		
٢٣٦,٦٤٩,٩٢٨	٢,١٤١,٨٩١	٢٣٩,٠٢٠,٢٤٧
٣٦٣,٣٥٣	-	٣٦٣,٣٥٣
٨٢,٤٩١,٠٤٥	٧٢٢,١١٧	٨٣,٢١٣,١٦٢
الأردن باستثناء العقبة	العقبة	المجموع
دينار	دينار	دينار
كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩		
الموجودات والمطلوبات		
٢٩٣,٥٤٠,٩٨٤	٢,١٩٤,١١٤	٢٩٦,١٢٤,٧٥٤
٣٣٤,٤٠٠	-	٣٣٤,٤٠٠
٩٩,٠٦٩,٥٢٩	٨٢٣,٨٧٧	٩٩,٨٩٣,٤٠٦

التوزيع الجغرافي للمبيعات

إن تفاصيل المبيعات حسب المناطق الجغرافية هي كما يلي:

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
٢٧٧,٥١٠,٥٥٠	١٦٥,٠٢٨,٢٢٩	الأردن
٥٥٧,٥٩٠,٥	٤٦٥,٦٧٨,٢	الشرق الأوسط
٢٨٢,٠٨٦,٤٥٥	١٦٩,٦٨٥,٠١١	

(٢٧) الرواتب والأجور ومنافع الموظفين

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
١٨٩,١٧٥,٧٠	١٦٧,٢٧٧,٧٧٢	رواتب ومكافآت ومنافع أخرى
١٣٨,٤١٨,٨	١٣٥,٥٧٨,٢	الضمان الاجتماعي
٩٨٨,٠٨٠	٨٦٤,٦٨١	صندوق الادخار
٣٧٦,١٠٠,٠	(٢١٠,٩٠٠,٠)	(الوفر في) مصروف التأمين الصحي بعد التقاعد
٢٢٥,٨٠٠,٠	-	مصروف منح لدعم مشاريع اجتماعية
١١٠,٤٢,٠٠٠	١٦,١٣٧,٠٠٠	مخصص انتهاء خدمة موظفين
١٤٥,١٧٢	٨٢,٢٩٠	دعم وجبات الطعام
٢٠١,٩٥٧	١٠٣,٢١٤	التأمين الصحي للموظفين
١١٦,١٦٢,٤	٧٩١,٦٧٥	التأمين الصحي لعائلات الموظفين
٢٩,٩١٩	٢٥,٧٨٢	تأمين حياة الموظفين
١١٢,٩٠٠	٨٦,٠٠٠	منح دراسية
٧٤٣,٠٠٧	٧٤٩,٩٩٢	أخرى
٤٠٧,٤٥٤,١٧	٣٤٨,١٥١,٨٩	

(٢٨) التزامات محتملة ورأسمالية

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	الكفالات والإعتمادات
١٠٩,٣٠٠,٣	٨١٠,٧٦١	إعتمادات
١٤٢,٧٢٦,٢٥	١٢,٩٨٨,٣٨٢	كفالات
٢٢٨,٠١٥,٩	٦٣٢,٥٥٧	بوالص تحصيل

القضايا

إن المجموعة مدعى عليها في عدد من القضايا تتمثل في مطالبات قانونية متعلقة بنشاطاتها بمبلغ ٤٩٦,٤١٦,٥ دينار، وبرأي إدارة المجموعة ومستشارها القانوني فإن المخصص المأخوذ لهذه القضايا البالغ ١١٦,٤١٥,٩ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ (٢٠٠٩: ١١٩,٩٥١,٠ دينار) كافٍ لمواجهة الالتزامات التي قد تتجم عن تلك القضايا والمطالبات.

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	التزامات تعاقدية
٣٤٢٨٣٨٨	١٦٥٥١٠٧	شراء ممتلكات وآلات ومعدات
١٤١٢٠٨٦٧	٩٩٠٨١٠٧	شراء مواد خام
١٥٠١٦٢٧٣	١٤٩٢٠٣٠٠	مشتريات أخرى

التزامات عقود استئجار تمويلي

إن مبالغ اقساط عقود الاستئجار التمويلي المستحقة هي كما يلي:

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	التزامات عقود استئجار تمويلي
١٦٧١٧٩	٩٥٣٠٦	اقساط تستحق خلال سنة
٩٥٣٠٦	-	اقساط تستحق بعد سنة ولغاية ٥ سنوات
٢٦٢٤٨٥	٩٥٣٠٦	

التزامات عقود استئجار تشغيلي - المجموعة كمستأجر

إن مبالغ الدفعات بموجب عقود الاستئجار التشغيلي هي كما يلي:

السنة	٢١ كانون الأول
دينار	دينار
٢٠١١	١٠٩٠٧١٧
٢٠١٢	١٠٠٤٢٣٤
٢٠١٣	٨٠١٢٢٧
٢٠١٤ وما بعد	١١٣٢٣٦١٣

(٢٩) معاملات مع جهات ذات علاقة

تمثل المعاملات مع جهات ذات علاقة المعاملات التي تمت مع الشركات الحليفة وكبار المساهمين والإدارة التنفيذية العليا للمجموعة والشركات التي هم فيها مساهمين رئيسيين.

يتم اعتماد الأسعار والشروط المتعلقة بهذه العمليات من قبل إدارة المجموعة.

فيما يلي ملخص المعاملات مع جهات ذات علاقة خلال السنة:

المجموع		الجهة ذات العلاقة		
		الشركة الأم	الشركة	
٢٠٠٩	٢٠١٠	(لافارج)	الحليفة	
دينار	دينار	دينار	دينار	
بنود داخل قائمة المركز المالي الموحدة:				
٣١٠٤٠٦٢	٢١١٢١٥٤	١٦٢٦٣٠٠	٤٨٥٨٥٤	ذمم مدينة
٤١٢٣٢٣	٩٣٨٦٤٧	٧٢٢١٣٢	٢١٦٥١٥	ذمم دائنة

المجموع		الجهة ذات العلاقة		
٢٠٠٩	٢٠١٠	الشركات	الشركة	الشركة الأم
دينار	دينار	الشقيقة	الحليفة	(لافارج)
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
عناصر قائمة الدخل الموحدة				
٨٠٧٩٠٧٠	٦٨٠٥٣٣٥	٧٦٣٤٧٣	٣٢٨١٢٤٦	٢٦٦٠٦١٦
مصارييف				

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الإدارة التنفيذية العليا للمجموعة:

٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار
٨٢٧٢٢٠	١٠٥٤٨٥٩
رواتب ومكافآت	

(٣٠) ادارة المخاطر

(أ) - مخاطر أسعار الفائدة

ان المجموعة معرضة لمخاطر أسعار الفائدة على موجوداتها ومطلوباتها والتي تحمل فائدة مثل الودائع لدى البنوك، البنوك الدائنة والقروض.

يوضح الجدول التالي حساسية قائمة الدخل للتغيرات الممكنة المعقولة على أسعار الفائدة كما في ٢١ كانون الأول، مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة.

تتمثل حساسية قائمة الدخل بأثر التغيرات المفترضة الممكنة بأسعار الفوائد على ربح المجموعة لسنة واحدة ويتم احتسابها على الموجودات والمطلوبات المالية التي تحمل سعر فائدة متغيرة كما في ٢١ كانون الأول.

الزيادة/النقص بسعر	الأثر على الربح
الفائدة	
نقطة مئوية	دينار
٢٠١٠ -	
العملة	
دينار أردني	٧٥+
دينار أردني	٧٥- (٦٥٧٠٠)
٢٠٠٩ -	
العملة	
دينار أردني	٧٥ +
دينار أردني	٧٥ - (٩٩٠٠٠)

(ب) - مخاطر التغير بأسعار الأسهم

بلغت قيمة الموجودات المالية المتوفرة لها أسعار سوقية ٨٩٤٢٦ دينار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٠ (٢٠٠٩: ٨٣٥٩٠ دينار). إن انخفاض أو ارتفاع مؤشر بورصة عمان لن يكون له أثر جوهري على ربح او حقوق ملكية المجموعة.

(ج) - مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي المخاطر التي قد تتجم عن تخلف أو عجز المدينون والأطراف الأخرى عن الوفاء بالتزاماتهم التعاقدية تجاه المجموعة. إن المجموعة معرضة لمخاطر الائتمان من أنشطتها التشغيلية (الذمم المدينة) وأنشطتها التمويلية المتضمنة الودائع لدى البنوك والأدوات المالية الأخرى الواردة في قائمة المركز المالي الموحدة.

وترى الشركة بأنها ليست معرضة بدرجة كبيرة لمخاطر الائتمان حيث تحتفظ بالأرصدة والودائع لدى مؤسسات مصرفية رائدة كما تقوم بوضع سقف ائتماني لمعظم عملاء قطاع أعمال الاسمنت (الداخلية والخارجية)، وتقوم بوضع سقف ائتماني لعملاء قطاع أعمال الباطون الجاهز مع مراقبة الذمم القائمة بشكل مستمر. تقوم المجموعة بتقديم خدماتها لعدد كبير من العملاء. لا يمثل أي عميل ما نسبته ١٠٪ من رصيد الذمم المدينة كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٠ و ٢٠٠٩.

(د) - مخاطر السيولة

تتمثل مخاطر السيولة في عدم قدرة المجموعة على الوفاء بالتزاماتها المالية عند استحقاقها. وتعمل المجموعة على إدارة السيولة بحيث تضمن توفر سيولة كافية للوفاء بالتزاماتها بتاريخ استحقاقها.

يلخص الجدول أدناه توزيع المطلوبات المالية (غير مخصومة) كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٠ على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدية وأسعار الفائدة السوقية الحالية:

٢١ كانون الأول ٢٠١٠	أقل من ٣ شهور	من ٣ شهور إلى ١٢ شهر	من سنة حتى ٥ سنوات	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
قرض طويل الأجل	٣٤٠,٢٦٢	٣٥٢,٧٨٨	١٩٤,٢٣١	٢٠١,١٦٥
التزامات بموجب عقود استئجار تمويلي	٢٣,٨٢٧	٧١,٤٧٩	-	٩٥,٣٠٦
ذمم دائنة	٢٤,٢٤٣	٣٣٤,٨٥٣	-	٣٧,٥٩١
أرصدة دائنة أخرى	٣٧٤,٦٩٨	٨١٢,٨١٧	-	٨٥٠,٢٨٧
المجموع	٢٤٩,٨٢١	١١٩٠,٩٧٦	١٩٤,٢٣١	٣٨٣,٠٦٢

٢١ كانون الأول ٢٠٠٩	أقل من ٣ شهور	من ٣ شهور إلى ١٢ شهر	من سنة حتى ٥ سنوات	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
قرض طويل الأجل	٣٤٠,٢٦٣	٣٥٢,٧٨٨	٢٤٤,٧٥٥	٣١٤,٠٦٠
بنوك دائنة	-	٤١٧,٣٧٣	-	٤١٧,٣٧٣
التزامات بموجب عقود استئجار تمويلي	٤١,٥٤٥	١٢٥,٦٣٤	٩٥,٣٠٦	٢٦٢,٤٨٥
ذمم دائنة	٢٧,٩٦٦	٣٨٢,٠٧٧	-	٣١٧,٨٧٠
أرصدة دائنة أخرى	١٤٣,٥٩٤	٧٧٥,٣٧٩	-	٩١٩,٩٧٣
المجموع	٢٩٧,٨٤٣	١٢٤٧,٩٤٦	٣٤٠,٠٦١	٤٤٧,٩٨٨

(هـ) - مخاطر العملات

إن سعر صرف الدينار مربوط بسعر ثابت مع الدولار الأمريكي (١/٤١ دولار لكل دينار) وبالتالي لا ينتج عن التعاملات بالدولار الأمريكي مخاطر عملات جوهريّة.

يوضح الجدول التالي مدى تعرض المجموعة لمخاطر العملات كما في ٢١ كانون الأول نتيجة لموجوداتها ومطلوباتها المالية وعقود العملات الأجنبية الآجلة. يبين الجدول أثر التغير الممكن المعقول في سعر صرف الدينار الأردني مقابل اليورو على قائمة الدخل، مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة.

الزيادة/ النقص في سعر صرف العملة مقابل الدينار الأردني	الأثر على الربح	
(%)	دينار	٢٠١٠
		العملة
١٠+	١١٤٣٨٨	يورو
١٠-	(١١٤٣٨٨)	يورو
		٢٠٠٩
		العملة
١٠+	١٧٧١٣٤	يورو
١٠-	(١٧٧١٣٤)	يورو

ينبغي تطبيق المعيار المعدل للفترات المالية التي تبدأ في أول كانون الثاني ٢٠١١ أو بعد ذلك، ويسمح بتطبيقه مبكراً. يوضح المعيار المعدل تعريف الجهات ذات العلاقة لتسهيل عملية تحديد الجهات ذات العلاقة وإلغاء التفاوت في عملية التطبيق. لا تتوقع المجموعة أي أثر على المركز المالي أو الأداء المالي عند تطبيق المعيار المعدل.

معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٢ الأدوات المالية - عرض وتصنيف حقوق الاصدار - (معدل)

ينبغي تطبيق التعديل على معيار المحاسبة الدولي ٣٢ للفترات المالية التي تبدأ في أول شباط ٢٠١٠ أو بعد ذلك. تم تعديل تعريف المطلوبات المالية بحيث يتم تصنيف حقوق الاصدار (وبعض عقود الخيارات) ضمن حقوق الملكية في حال تم منح الحقوق لجميع المالكين الحاليين لنفس الفئة من أدوات حقوق ملكية المنشأة كل حسب ملكيته أو في حال تم منح حقوق لشراء عدد محدد من أدوات حقوق ملكية المنشأة مقابل مبلغ محدد. لن ينتج عن تطبيق هذا التعديل أثر على القوائم المالية للمجموعة.

معيار التقارير المالية الدولي رقم ٩ - الادوات المالية

تم اصدار المرحلة الاولى من معيار التقارير المالية الدولي رقم ٩ خلال شهر تشرين الثاني ٢٠٠٩. سيحل هذا المعيار عند اكتماله محل معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩. تتضمن هذه المرحلة ارشادات حول تصنيف وقياس الادوات المالية، ومن المتوقع ان ينتج عن تطبيقها تغييرات على تصنيف وقياس الادوات المالية. ينبغي تطبيق هذا المعيار على السنوات المالية التي تبدأ في اول كانون الثاني ٢٠١٣ وما بعد، ويسمح بتطبيقه مبكراً.

٢. تم اصدار التفسيرات التالية حتى ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ إلا أنها غير ملزمة ولم تطبق حتى الان من قبل المجموعة:

التفسير رقم ١٤ الصادر عن لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية - الحد الأدنى للمبالغ التي تدفع مسبقاً لتمويل موجودات خطط منافع الموظفين المحددة

التفسير رقم ١٩ الصادر عن لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية - تسديد المطلوبات المالية عن طريق ادوات حقوق الملكية. لن ينتج عن تطبيق هذه التفسيرات أثر على القوائم المالية للمجموعة.

(٣١) إدارة رأس المال

يتمثل الهدف الرئيسي فيما يتعلق بإدارة رأسمال المجموعة بالتأكد من المحافظة على نسب رأسمال ملائمة بشكل يدعم نشاط المجموعة ويعظم حقوق الملكية. تقوم المجموعة بإدارة هيكل رأس المال وإجراء التعديلات اللازمة عليها في ضوء تغيرات ظروف العمل. هذا ولم تقم المجموعة بأية تعديلات على الأهداف والسياسات والإجراءات المتعلقة بهيكل رأس المال خلال السنة الحالية والسنة السابقة.

ان البنود المتضمنة في هيكل رأس المال تتمثل في رأس المال المدفوع والاحتياطيات والأرباح المدورة والبالغ مجموعها ١٤٧٦٥٢٧٠٩ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ مقابل ١٨٨٩٤٤٩١٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩.

(٣٢) القيمة العادلة للأدوات المالية

تتمثل الادوات المالية في الموجودات المالية والمطلوبات المالية. تمثل الموجودات المالية النقد في الصندوق والأرصدة لدى البنوك والذمم المدينة والموجودات المالية المتوفرة للبيع وقروض اسكان و سيارات الموظفين وبعض الأرصدة المدينة الأخرى. تمثل المطلوبات المالية البنوك الدائنة والذمم الدائنة والقرض طويل الأجل والتزامات بموجب عقود الاستئجار التمويلي وبعض الأرصدة الدائنة الأخرى. ان القيمة الدفترية للأدوات المالية لا تختلف بشكل جوهري عن قيمتها العادلة.

(٣٣) معايير التقارير المالية الدولية والتفسيرات غير نافذة التطبيق

١. تم اصدار معايير تقارير مالية جديدة وتعديلات على معايير المحاسبة الدولية القائمة حتى ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ الا انها غير ملزمة حتى الان ولم تطبق من قبل المجموعة:

معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٤ الافصاحات عن جهات ذات علاقة - (معدل)